

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 20-61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

CLUJ, 1937. VI. ÉVFOLYAM
AUGUSZTUS 8. Vasárnap
180. SZÁM.

A Morning Post mondja:

1935 óta Nagybritánia négy ízben háritotta el az újabb világ- háboru veszedelmét

(smét elhalasztották néhány hétre a benemavatkozási értekezletet. A kínai nemzeti tanács dönti el a japán-kínai háboru további sorsát. Az amerikai sajtó szerint az Egyesült Államoknak szakítania kell elszigetelődési politikájával. A nemzeti Spanyolország alkotmánytervezete értelmében Franco tábornok maga jelölheti ki utódját. A moszkvai Izvesztia a demokrácia elárulásával vádolja Angliát

(LONDON.) (Reuter.) Mindamellett, hogy Chamberlain miniszterelnök és Eden külügyminiszter, az angol politika két legexponáltabb személyisége szabadságon vannak és Ormsby Gora, a gyarmattigyekek vezetője Genfben tartózkodik, talán soha nem volt tevékenyebb a brit politika, illetve diplomácia, mint éppen ezekben a napokban. Lord Halifax és lord Plymouth szinte szünet nélkül tárgyalnak és ha a rendkívül bizonytalan alapokon nyugvó helyzet egyensúlyban tartása valamilyen oknál fogva nem sikerülne, ez semmiesetre se lesz az ő terhükre írható. A válság megoldásának kezdetét még mindig az angol-olasz barátság felépítésében látják. Hogy mennyire ebben, azt az a rendkívül nagy óvatosság igazolja a legjobban, amivel London és Róma egy szólnán lépésről lépésre halad előre. A A lendületet ehhez a munkához Chamberlain levele és Mussolini azonnali válasza adta meg. Már a kezdeti mód rendkívülisége is igazolja, hogy valóban nagy érték az emberiség békéje forog kockán.

A történelem nem sok levélváltásról tud és amikor ilyesmi történt, mindig nagy feltűnést is keltett, de nagyon súlyosak voltak következményei is. Elég talán lord Salisbury és Bismarck, II. Vilmos és V. György, Gil Robbles és dr. Salazaar levélváltására gondolnunk, hogy ezt igazolva lássuk. Csak a Foreign Officeban és a Quirinalban készülő „fehér könyvek” fogják a világ tudomására hozni, hogy milyen súlyos okok készítették az angol miniszterelnökököt erre a lépésre,

amely nemcsak hogy szokatlan, de Anglia világhatalmi pozícióját tekintve a brit politikára nézve egyenesen vereségszámba menőnek is gondolható. Mindez azonban nem számít, mint ahogy nem számítanak az alsóházban elhangzott szenvedélyes szemrehányások sem, mert — amint a világ legtekintélyesebb lapja, a Times megjegyzi, — Anglia nem tér le az egyenlő elbánás elvén és a való demokrácia alapján nyugvó külpolitikai irányról, melynek jelszavai az alkalmazkodás, önmérséklet elővigyázat és hajlékonyság. A történelem fogja igazolni, — mondja a Morning Post is, — hogy 1935 óta, amikor az abesszin-kérdés lobbantotta lángra a szenvedélyeket, Nagybritánia négy ízben háritotta el az újabb világháborút. Ezek közül a legsúlyosabb, bár látszó-

lag a legkönnyebben elsimitott a németek által megszállott semleges zóna válsága volt. Ha nem annyira nehéz, de éppen olyan veszélyes a helyzet ma is. Ennek hangzatosítása, ha unalmas is, de sohasem felesleges, mert mindenki biztos lehet afelől, hogy a megismételt angol benemavatkozási közvetítő javaslat nélkül, ma már dörög-nének az ágyuk Európában. Azt azonban nem csak Angliában, de egész Európában mindenki tudja, hogy a félig elintéztett kérdések mindig egész veszélyeket rejtnek magukban. A spanyol polgárháboru a maga minden emberi szenvedély egyszerre felkorbácsoló erejével még mindig Damokles-kard az

Ujabb 2-3 hétre napolták el a benemavatkozási konferenciát

(LONDON.) (Reuter.) A tegnapi délutáni ülést lord Plymouth nyitotta meg és miután a helyzetet rövid szavakkal ismertette, arra kérte a kiküldötteket, hogy

adjanak neki felhatalmazást és időt a további diplomáciai tárgyalások lefolytatására, mert az ellentétes álláspontokat még nem sikerült összeegyeztetnie. A delegátusok ehhez a kérelemhez egyhangulag hozzájárultak. Azután javaslatot tett arra, hogy küljenek ki egy úgynevezett technikai albizottságot a kontroll eredményességének érdekében és ez a kontroll albizottság tegyen javaslatot az ellenőrzés hatáskör módosításáról. A plénum ezt az indítványt is elfogadta.

Utána francia delegátus szólalt fel és a technikai albizottságra vonatkozólag tett fel kérdéseket, majd Maisky emelkedett szólásra és hangsúlyozta, hogy Moszkva kitart eddigi álláspontja mellett. Beszéde végén kérdéssel fordult Grandi és Ribbentropp felé: Vajjon hajlandó lenne-e, — mondotta, — Itália, Portugália és Németország beleegyezni abba, hogy az önkéntes csapatok a harc vonalakból eltávolítsanak? Kérdésre Ribbentropp válaszolt: Ez a pár szó, — hangoztatta, — legjobban jellemzi a Szovjet mentalitását. Minden erejével igyekszik azt a felelősséget, amit egyedülálló magatartásával magára vett, gyáván lerázni magáról. Ez nem fog sikerülni, mert Eu-

rópának elege van a bolsevik agitátorokból. Hasonlóképpen beszélt Grandi is, aki kifejtette, hogy a jelenlegi egyoldalú kontroll nem tartható fenn sokáig. Végül Portugália kiküldötte hangoztatta, hogy az angol javaslat oszthatatlan és felesleges a Szovjettel tovább is vitába szállani. A másfél óráig tartó ülést lord Plymouth azzal zárta be, hogy annak újabb összehívásáról a tagokat majd alkalmas időben, kb. 2-3 hét múlva értesíteni fogja.

A további angol-olasz megbeszélések (LONDON.) (Reuter.) Grandi olasz nagykövet az angol külügyi hivatalban felkereste Varsittart államtitkárt és vele abban állapodott meg, hogy tekintettel arra, miszerint Ciano gróf szintén nyári szabadságra megy, a további tárgyalások levélváltások útján folytatásának a két kormány között.

Hasonló megbeszélés folyt le Rómában Ciano gróf és sir Eric Drummond angol nagykövet között. A Manchester Guardian megjegyzi, hogy Ciano legutóbbi beszéde és a Giornale d'Italia erre vonatkozó cikke egész Angliában nagy örömet keltett és most már mi sem áll utjában az olasz és francia közeledésnek, amikor okvetlen szintén sor kerül. Az angol-olasz közeledés jelentőségét Mussolini lapja, a Popolo d'Italia is hangsúlyozza és ismételtlen leszögezi, hogy

a Berlin-Róma tengely nem irányul senki ellen és a London-Róma megbeszélések nem csökkentik az olasz-német barátságot. Hevesen támadja az orosz sajtó a brit kormányt (MOSZKVA.) (Reuter.) Az Izvesztia cikksorozatban támadja az angol kormányt azért, mert „elárulva” a demokráciát, magára hagyta az egyedül helyes orosz fel-fogást. Nem csak ezt tette, hanem megtartásával egyenesen elszigetel-ni igyekszik a szovjetet. A helyzet ilyen alakulásáért tehát egyedül és kizárólag a brit kormányzat felelős. A Pravda még tovább megy és egyenesen új háboru felidézésével vádolja Edent, mert Moszkva most már kénytelen megmaradni a Litvinov által megszabott külpolitikai irányvonal mellett.

a Berlin-Róma tengely nem irányul senki ellen és a London-Róma megbeszélések nem csökkentik az olasz-német barátságot.

Hevesen támadja az orosz sajtó a brit kormányt

(MOSZKVA.) (Reuter.) Az Izvesztia cikksorozatban támadja az angol kormányt azért, mert „elárulva” a demokráciát, magára hagyta az egyedül helyes orosz fel-fogást. Nem csak ezt tette, hanem megtartásával egyenesen elszigetel-ni igyekszik a szovjetet. A helyzet ilyen alakulásáért tehát egyedül és kizárólag a brit kormányzat felelős.

A Pravda még tovább megy és egyenesen új háboru felidézésével vádolja Edent, mert Moszkva most már kénytelen megmaradni a Litvinov által megszabott külpolitikai irányvonal mellett.

ÖSSZEÜLT A KINAI NEMZETI TANÁCS

(NANKING.) (Reuter.) A Csang-Kai-Sek marsall kezdeményezésére összehívott nemzeti tanács megkezdte nagyjelentőségű tárgyalásait Kína további magatartására, az ellenállás, illetve az el-lentámadás megszervezésére és a „szent háboru” kihirdetésére vonatkozólag. Pai-Csung-Hsi tábornoknak beleegyezésével rendelte el és azt, hogy az említett kimondott Japán-ellenes tábornokot a maga részére megnyerte, kínai körökben legnagyobb politikai sikerei közé számítják. Igen súlyos és nagybefolyású személyisége a nemzeti kongresszusnak Hang-Fu-Csu, Santung kormányzója is, kinek csapatai éppen azokat a területeket őrzik, melyeken valószínűleg a Kína-Japán háboru első nagy ütközete fog lezajlani és ez a Tiensin-Pukov vasutvonal mentén terül el. Rendkívül nagy tekintélye van még a gyűlésen szintén résztvevő Feng-Ju-Siang tábornoknak is, kire az Észak-Kína felé felfejlődő közép-hadak fővezérletét akarják ruházni. A megbeszélésekről egyelőre nem adnak ki jelentéseket, ami érthető is, mert a Kína-Japán megegyezésben megbeszéléseket folytató tokiói küldöttség is Nankingban tartózkodik. Ez a körülmény az „Exchange Telegraph” szerint, különös érdekességet kölcsönöz az egész ügynek, mert ritkán fordult elő az, hogy ugyanazon helyen a háboru folytatásáról és ezzel egyidőben az ellenféllel a béke és a megoldás lehetőségeiről is tárgyaljanak. Ez utóbbi azonban most már inkább csak formáság, mert kínai körökben is egyre inkább a háboru folytatása mellett törnek lándzsát.

(PAOTINGFU.) (Reuter.) A kínai kormány rendeletére Paotingfut építik ki a kínai légiflotta bázisa számára és e célból lázasan folyik a város stratégiai megerősítése. Paotingfuba a beérkezett jelentések szerint eddig 40.000 embert vontak össze.

(KALGAN.) (Reuter.) Tsahar tartomány fővárosába a 13-ik kínai hadsereg is bevonult és így Kalgan egyik legmegerősítettebb helyisége lesz a harctereknek. A fővezérletet Liu-Ju-Ming tábornok vette át.

(SAN-FRANCISCO.) (Reuter.) A pilóták toborzása a kínai hadsereg részére még egyre tart. Eddig 318 résztvevő akadt, kiket nagy fizetés ellenében szerződtek a háboru tartamára. A nankingi kormány a mintegy 1000 gépből álló légi haderőt további 500 géppel

akarja kiegészíteni s e célból megindultak a tárgyalások is.

(FORMOSA.) (Reuter.) Az utóbbi napokban 22.000, főleg technikai csapatokhoz tartozó embert indítottak utnak Tiencsin felé és további 130.000 ember áll készenlétben elszállításra várva.

(NANKING.) (Reuter.) A nankingi japán követ átnyújtotta Bogomolov szovjet megbízottnak Tokió válaszáat a tiencsini orosz konzulátusi afférre vonatkozó moszkvai memorandumra. A válasz szerint a követség épületébe kizárólag emigráns oroszok hatoltak be és pedig olyan időben, amikor a város japánok általi megszállása tartott. Eltekintve attól, hogy Japánnak nem is lett volna jogában még megakadályozni e merényletet és az épület kirablását, de ideje sem volt reá. Az az állítás, hogy japáni személyek hurcolták volna el a követség irattárát, vagy segédkeztek, vagy csak tétlen nézői is lettek volna az eseményeknek, nem felel meg a valóságnak.

(NANKING.) (Reuter.) A városban nagyarányú háborús készülődés folyik. A japán követség intézkedésére egymás után hagyják el a japánok Közép-kína területét, viszont Japánból is megkezdődött a kínai állampolgárok visszazönlése. A japán egyetemeken összes kínai hallgatói elutaztak.

(TOKIO.) (Reuter.) A Domei iroda azt a szenzációs hírt közli, hogy Hopei és Csahar tartományok kormányzósága bejelentették önálló köztársaságok megalakulását, ami azt jelenti, hogy Nankingot döntő politikai vereség érte. A hírt mindenestre fentartással kell fogadni.

(SANGHAI.) (Reuter.) A Blücher tábornok szerepéről elterjedt hírek a moszkvai és nankingi hivatalos jelentés szerint egyszerű dajkamesék, amelyeknek alapjuk nincs.

Portugáliából kiutasították a csehszlovák alattvalókat

(LISSZABON.) (Reuter.) A belügyminisztérium utasítására tegnap felszólították az összes Portugáliában tartózkodó cseh állampolgárokat, hogy 48 órán belül hagyják el az állam területét. Az óriási feltűnést keltő rendelkezést semmivel sem indokolják meg.

Újabb kivégzések és letartóztatások Keletoroszországban

(MOSZKVA.) (Reuter.) A Pravda tegnapi számában közli, hogy Vladivosztokban 18 magasrangú államtisztviselőt végeztek ki trotzkizmus és kémkedés miatt. Letartóztatták Kasirin tábornokot is, aki annak idején a Tuhecevszki ellen lefolytatott vizsgálat főmozgatója volt.

Befejezték az USA-Szovjet kereskedelmi tárgyalásokat

(WASHINGTON.) (Reuter.) A Cordell Hull külügyi államtitkár elnöke alatt lefolytatott Egyesült Államok-Szovjet közötti kereskedelmi tárgyalásokat befejezték és a jegyzőkönyvek aláírására még a mai napon sor kerül.

Amerika közeledése Európához

(NEWYORK.) (Reuter.) A New York Herald hosszú cikkben foglalkozik azokkal a kérdésekkel, amelyek az USA-t minden elszigetelődési hajlam ellenére is az óvilághoz kapcsolják.

Nem kétséges — írja a lap — hogy az érdektelenség politikájának feladása szinte parancsoló szükség lett. Az ifjú Amerika politikai és gazdasági téren világhatalommá nőtt ki magát. Vannak szerződések, melyek ma már Washingtont aktív résztvevőre kötelezik. Ilyen például a frank-font-dollár egyezmény, melynek tagadatlanul politikai jellege is van a pénzügyin kívül.

A most felvetődött Kína-Japán konfliktus külföldi vonatkozásai London és Páris nélkül megoldhatatlanok. A bizonytalan idők kényszerének engedelmeskedve Roosevelt Montfauconin rádió üzenetét tehát üdvözölni kell. Azok után, hogy Van Zeeland szinte egész Európa megbízásából jött Washingtonba, az elnök már nem térhet ki többé a megtisztelő, de parancsoló kötelesség elől és az amerikai közvélemény sem ellenezheti az együtt működést.

Ut a győzelem felé

(LISSZABON.) (Reuter.) A portugál Diario de Noticias „Ut a győzelem felé” című cikkében számol be a nem-

zetiek utóbbi napokban elért sikereiről, melyeket rendkívül nagy jelentőségűnek tart. Különösen a teueli szakaszon felmutatható eredmények nagy fontosságúak, mert az ugynevezett „vas-övezet” legjobban kiépített pontján érték el őket. A lap szerint a köz-

társaságiak helyzete napról-napra tarthatatlanabbá válik. Nincs meg csapataikban távolról sem az a harci készség, amit például a lelkesedés utolsó fellobbanásaként a madridi offenzíva előtt tanusítottak és hogy Miaya tábornok bejelentette a Casa Forestal-i áttörést már a vég kezdetének nevezhető. Ezzel szemben Franco hadai támogatva hatalmas barátaitól, minde-

nütt hallatlan energiával és megújult harcukészséggel haladnak előre, pedig nehéz feladatok előtt állanak, mert ugyszólván óréről-óra dobálják ideoda őket. Vannak osztagok, melyek az utóbbi 10 nap alatt kétszer is meg-

tették a baszk front és a teueli szakasz közötti utat és ennek a teljesítménynek nagysága azok előtt, akik a harcukat technikájával tisztában vannak, el nem vitatható. Mert nem egyszerű utazásról van szó, hanem vészes és öldöklő harcokról, melyekbe meg-

érkezésük első pillanatában beledobták őket. Igen nagy jelentőségű a Tajo- völgyi előnyomulás is, továbbá a Santander ellen megindított újabb támadás-sorozat. Az aktivitásnak ilyen ereje mellett a végső győzelem nem is maradhat el. Ezzel a valenciai kormány is tisztában van. Innen magyarázható meg az a nagy politikai tevé-

kenység, mely ezt a menteni, ami még menthető jelszó nevében kifejt. Számításban azonban csalódik, mert a keleti kérdéssel elfoglalt Moszkva ma már csak megosztott figyelemmel tekinthet Madrid felé, mely egyre jobban kicsuszik érdekköréből.

Titokzatos repülőgép-bombázások

(GIBALTAR.) A Reuter jelenti: Az a repülőgép, amely a Mongioia olasz gözöst bombázta, Cartagena irányából jött és holland gyártmány volt. A gözös kapitánya tüdején súlyosan megsebesült. Egy ismeretlen gözös bombázta a Corporal nevű angol gözöst is, amelyen egy tengerész a karján megsebesült. A gép végül a Djebel Amour francia hajó felé dobott bombákat, de

azok nem találtak, majd a hajók közül a Mongioia szenvedett csak súlyosabb sérülést. A Caporal angol gözös legénységének sikerült feljegyeznie a bombákat dobó repülőgép számát.

Dolgozik a japán kéz

(TOKIO.) Csihar és Hopei tartományokban önálló kormány alakult, amely hírszerint, teljesen szembefordult a nankingi központi kormánnyal.

A phalangista párton épül fel az új Spanyolország

(BURGOS.) (Reuter.) Franco tábornok megkezdte az új nemzeti Spanyolország politikai kiépítését. Az alap, amiből a rendszer kiindul, a phalangista párt, melynek tagjai lehetnek mindazok, akik ez év április 27-ike előtt már benne voltak, továbbá az ugynevezett „hagyománypárt” egyénei és azok, akik a nemzeti érdekekért szolgálatot teljesítettek. Akik most iratkoznak be, öt évig csak pártolók maradnak és megfelelő viselkedés esetére automatikusan egyedurangu phalangisták válnak. Állami hivatalnok, katonatiszt stb. csak phalangista lehet. A párt és így az állam feje Franco tábornok, ki felelősséggel csak Istennek és a történelemnek tartozik. Utódáról maga fog gondoskodni.

Magaz márkí Hitler előtt

(BERCHTESGADEN.) (Reuter.) Magaz márkí, a nemzeti Spanyolország új követé, tegnap mutatta be megbízó levelét Hitler vezér és kancellárnak. Üdvözlő szavaiban tolmácsolta a spanyol nép háláját és ragaszkodását a Harmadik Birodalom és vezető irányában. Hitler válaszában kifejtette, hogy az érzés Németországban hasonló és mindenki büszke a nemes spanyol népbárságára.

Csille jegyzékben vádolja Valenciát

(SANTIAGO DU CHILI.) (Reuter.) A chilei kormány jegyzéket intézett a Népszövetséghez, melyben felpanaszolja, hogy a madridi chilei konzulátusra menekültek helyzete tarthatatlan, mert a kommunisták elvették a villanyvezetéseket és megtagadták a vízszolgáltatást a konzulátus részére. Magatartásuk pedig annyira fenyegető, hogy komolyan számolni lehet a menekültek legyilkolásával.

Őfelsége hétfőn hazatér az országba

Koncentrációs kormány a választások lefolytatására

(BUCURESTI.) Őfelsége hétfőn este 10 óra tájban érkezik haza a mogosiaiai állomásra, amikor is a kormány tagjai és a katonai, polgári és egyházi hatóságok fejei fogadják. Hivatalos fogadtatás azonban nem lesz, minthogy Őfelsége utja magánjellegű volt. Őfelsége Zombolyán keresztül érkezik haza. A fogadtatás teljes programja még nem nyert megállapítást.

Őfelsége hazatérése után újból időszerte válik a kormányutódlás kérdése. A Tempo híradása szerint szó van arról, hogy koncentrációs kormányt alakítanak, amely lefolytatja a választásokat. A kormány koncentrációjában résztvennének a liberális párt, a Román

Front, a radikális parasztpárt, Iorga pártja és az agrár párt. Ennek a kormánynak a Miholache pártjának hasonló esélyei volnának a kormányutódlásra. A Gazetta ugyanakkor azt írja, hogy Lupunak sikerült megegyeznie Iunianal és a két pártvezér álláspontja között nincsen semmi lényegesebb ellentét. Szó van arról is, hogy Dobrescu pártját szintén bevonják ebbe az együtt működésbe. Lupu most Slaniera utazik, ahol Miholacheval fog tanácskozni.

A kormány tagjai Őfelsége hazatérése alkalmából hétfőre mind Bukarestben lesznek, hogy a fogadtatáson résztvegyenek.

Ruhájának

eredeti színét visszavár- zsolja, gyümölcs, festék és zsírfoltokat a legnagyobb szakértelemmel távolít el a

CZINK

vegytisztító és festőgyár

Elhalasztották a magántisztviselők kerti mulatságát.

A magántisztviselők ma, szombat estére hirdetett nagy kerti mulatságát a kedvezőtlen időjárás miatt mához egy hétre, augusztus 14-ére halasztották.

A kolozsvári kisebbségi újságírók táncmulatságát rendeznek Tordán. A Romániai Népkisebbségi Újságírószervezet kolozsvári csoportja augusztus 22-én, vasárnap Tordán nagyszabású táncmulatságát rendez. A műsor összeállítása most van folyamatban és annak ismertetésére még visszatérünk.

Betörésrekorder kalona- szökevényi logott a rendőrség

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A rendőrség büntügyi osztályának közgei tegnap délután elfogták Cirják István marosvásárhelyi származású rovtomultu fiatalembert, aki nyolc hónap óta katonaszökevény. Érdekes, hogy Cirják ezalatt az idő alatt valóságos rekordot állított fel a betörések terén, amennyiben összesen 32 betörést követett el ha városban. Cirják háromszor volt elítélve és miután két évvel ezelőtt kiszabadult a nagyenyedi fegyházból. Az első betörést városunkban követte el Horváth Endre Abatorului-téren lakó kereskedősegéd lakásában, ahonnan 3600 lej készpénzt vitt el.

A vakmerő betörőt ma délelőtt átadták a kolozsvári ügyészségnek.

Vakmerő zsebtolvajok ki- fosztották a brassói Czell-sörgyár cégvezetőjét

(BRASSÓ.) A Bukarest-Brassó között közlekedő vonatokon napirenden vannak a zsebmetszések. A vonaton ellenőrző szolgálatot teljesítő rendőrségi közlegek — mint megirtuk — legutóbb is egy jól megszervezett zsebmetszőtársaságot lepleztek le és tettek ártalmatlanná. Ennek ellenére a zsebtolvajlások, utaskifosztások sűrűn megismétlődnek. Számos külföldi állampolgárt ért kínos meglepetés ezen a vasútvonalon, akiket nemcsak pénzüktől, hanem utlevélüktől és igazoló irataiktól is megfosztottak a vakmerő zsebtolvajok. Tegnap a brassói Czell sörgyár Schwartz nevű cégjegyzőjét fosztották ki Brassó és Bukarest között a vasúti zsebmetszők. A sörgyár cégjegyzője üzleti ügyben utazott a fővárosba és hatalmas pénzösszeget vitt magával. A zsebmetszők az egész pénzt és az összes iratokat ellopták a cégvezetőtől akinek feljelentése alapján a rendőrség erőyes nyomozást vezetett be a zsebtolvajok kézrekerítésére.

Társaság

(Vasárnap, augusztus 8-án délelőtt 10 órakor a kolozsvári belvárosi református templomban (Kogălniceanu-uccában) tartandó istentiszteleten az Igé. Várhelyi János ref. püspök hirdeti. Többi templomokban az illetékes lelkészek prédikálnak.

(Figyelem! A Cluj Pincérek Segélyező Egyesülete f. év augusztus 31-én este 10 órai kezdettel rendezi meg nagy táncestélyét az egyesület aggmenházi alapja javára.

(A Kolozsvári Sütőmunkások folyó hó 8-án, vasárnap délután 4 órai kezdettel az Építőmunkás Otthonban rendkívüli szakmai gyűlést tartanak. Ez alkalommal ismételtén állást fognak foglalni az éjjeli munka ellen. A sütőipari munkásság körében a gyűlés iránt az iparban történt újabb események miatt igen élénk érdeklődés nyilvánul meg.

(A kalazsvári Kolping Legényegylet nyári mulatsága. Nagy előkészület elől meg a kolozsvári Kolping Legényegylet 1937. augusztus 8-án, vasárnap délután 5 órai kezdettel rendezendő kerti mulatságát. A Baron L. Pop 3. szám alatti legényegylet udvarát valóságos erdővé varázsolja a Kolping fiúk ötletes rendezése. Csekély belépődíj mellett nemcsak gondtalanul tölthetnek el vendégeink egy nagyszerű estét, de részt vehetnek oly társasjátékokban, ahol pénzükért bőven megkapják az ellenértéket. Például olyan tombolajáték lesz, ahol mindenki nyer és kétféle zenekar szórakoztatja a közönséget. Pontos kezdé: délután 5 óra.

— Elhalasztották a magántisztviselők kerti mulatságát. A magántisztviselők ma, szombat estére hirdetett nagy kerti mulatságát a kedvezőtlen időjárás miatt mához egy hétre, augusztus 14-ére halasztották.

— A kolozsvári kisebbségi újságírók táncmulatságát rendeznek Tordán. A Romániai Népkisebbségi Újságírószervezet kolozsvári csoportja augusztus 22-én, vasárnap Tordán nagyszabású táncmulatságát rendez. A műsor összeállítása most van folyamatban és annak ismertetésére még visszatérünk.

Áramvonal

A Házsongárd hepe-hupás utcáit és a félíg-meddig falusi életmódra berendezett csendes lakók nyugalmát néhány nap óta különös izgalom veszi fel. Veszett kutya garázdálkodott a környéken is egyidőben és ugyanazon egy kutya miatt hetvenkét ember jár oltásra a Pasteur-intézetbe.

Már egymagában az oltásra járás nagy száma is eléggé mutatja, milyen kivételes nagy baj szakadt erre a negyedre. Mert ez az oltás — minden ingyenessége és szakszerűsége dacára — feletté kellemetlen dolog. Egyrészt pontosan el kell járni az intézetbe előre meghatározott időben. Másrészt az oltás nagyon fájdalmas. Még az edzett, felnőtt emberek is megsínylik és napokon keresztül csak imbolyognak otthon és az uccán, hát még a kis gyermekek, akik még akkor is visitanak, ha túlszuri meg az ujjukat. Naponta szenvedheti végig a járókelő ezeknek a szegény kis gyermekeknek a vergődését a Pasteur előtt és osztozkodhat a szülők részvételében, akik kénytelenek szigorúan és szánalom-nélküliek lenni, hogy a nagyobb veszedelem magvát kiirtsák a kissebbel.

Ugyanazon egy kutya miatt hetvenkét ember szenved — ezt hajtogatják fogaik között sziszegve a szerencsétlen áldozatok és készek lennének minden kutyát kiirtani a földről. És nemcsak a kutyára haragszanak. Hanem a gazdájára is, akiknek ehhez a dühös kutya ügyszó semmi közük. Fantasztikus híresztelések kelnek szárnyra arról, hogy ki mindenki veszhet meg ezen kutya garázdálkodása nyomán. Védőoltásra készítik azokat, akik a kutyával s a kutya által megharapott más kutyákkal akár milyen módon is érintkezésbe jöttek, de kezelésre küldik azokat is, akik annak a tehénnek a tejéből ettek, amelyik a kutyával egy udvaron tartózkodott.

És az óvatosság ebben a tárgyban sohasem szűnt. A Pasteur környékének lakói néhány rettenetes esetet ismernek azokról, akik ezt a mindig tulzásokba vitt óvatosságot megszegték. A veszettség szörnyű betegség és ettől tartani, ez ellen védekezni minden áldozat és szenvedés árán muszáj. Maguk az orvosok is hajlamosak a tulzásra, mert jobb hogyha száz fertőzésmentes embert beoltanak, mintsem egyetlen fertőzött embert oltás nélkül maradjon. Mind azok tehát, akikre a fertőzés gyanújának csak az árnyéka is ráesik, bátran és elszántan álljanak elébe a kezelésnek, mert ezzel a maguk és embertársaik épségét és nyugalmát védik.

Ez az emberek egyik kötelessége. A másik — s ez elvontabb — az egészséget ne tévesszék össze a rosszal. A természet minden élő lényét a betegségek légiói veszélyeztetik. A nagy Teremtő hatalmas munkájának soha meg nem fejtethető titka ez. A születés nem kezd és a halál sem a vég és mindezek között a örökös forgásképpen ott settenkedik a betegség, mint állandó figyelmeztetője mindennek, ami él. Az ember, az állat, a fa és a más növény beteg, mert sorszerű csapás az. De sorszerű az is, hogy élni kell mindegyiknek!

Az az egy beteg kutya nagy szomorúságot okozott. De vajon minden kutya vétkes ezért? Az emberek nagyon hamar ítélkeznek még a saját fajtájukkal szemben is. Hát még a „ronda dög”-gel szemben. Miért? Mert szenvednek miatta? Azért is. De irigylik is. Mert hűség.

(bj.)

Félmillió lejig bezárólag a kincstári pénzbírságok kiróvása, az ellene beadott felebbezések elbírálása és az összeg behajtása a pénzügyminisztérium hatáskörében marad

(BUCURESTI.) Christu Simionescu, a pénzügyminisztérium államtitkára előterjesztést tett Mircea Cancicov pénzügyminiszternek, hogy ötszáz ezer lej értékig a kincstári pénzbírságok kiróvása, kezelése és behajtása a pénzügyminisztérium hatáskörébe tartozzék és csak félmillió lejt meghaladó pénzbírságok elleni felebbezések kérdésében legyen az illetékes bírósági fórum illetékes dönteni. Az előterjesztés a kincstári pénzbírságok gyorsabb behajtásának lehetőségét célozza, mert a jelenlegi rendszer mellett az érdekelt a kirótt pénzbírság ellen jogorvoslat-

tal élhetett a bíróságokhoz és a felebbezési eljárás hosszadalmassága késleltette az ilyen címen keletkezett kincstári követelések behajthatóságát. Simionescu államtitkár terve szerint a kincstári bírság kiróvása, az ellene beadott felebbezések elbírálása és a bírság behajtása közigazgatási jelleggel a pénzügyminisztérium hatáskörében maradna és ily módon lehetővé válnék a pénzbírságok gyorsabb behajtása. Cancicov pénzügyminiszter még nem döntött, hogy magáévá teszi-e államtitkárának előterjesztését.

Select Mozgó

Ma premier

Loretta Young-Robert Taylor

Ideális művészpár egyetlen filme

Egy szobaleány naplója

Egy szobaleány érdekes életének regénye

Üzérkedhetik-e a nagykereskedő a cukorral?

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A napokban a lapok hasábjain az a meglepő hír jelent meg, hogy a cukorgyárosok azzal a kéréssel fordultak a kormányhoz, miszerint engedélyezzék a cukor árának három lejjel való emelését.

A cukorkartell kérését azzal indokolta, hogy a cukorrépa termelők szindikátusa megelőzően a répa beváltási árának fel emelését kérte s ha a kormányt megtenné, úgy természetesen a cukrot is meg kell drágítani.

A közönség ezt bizonyára kellemetlen meglepetésként vette, míg a kereskedelmi életben már szélesebb hullámokat vert a drágítási terv.

Több kiskereskedő fordult aztán panaszszal szerkesztőségünkhöz, hogy az angroszisták üzérkedési céllal cukorkészleteket rejtenek el, hogy az áremelés után többszörös nyereséggel adhassák el. Eppen ezért a nagykereskedők a kisfűszerek megrendeléseit nem szállítják le, csak annak kis hányadát. Tudni vélik továbbá azt is, hogy a helyi nagy cégek között egyezés jött volna létre a nagybani ár tekintetében, mely szerint 500 kilogramos megrendlés esetén egy kiló cukor 28, 100 kilónál 28.10 és ennél kisebb mennyiség esetében 28.20 lejbe kerül.

Munkatársunk felkereste Léb Sámuel nagykereskedőt, a „Léb Testvérek” egyik tulajdonosát, akinél

aziránt érdeklődött, hogy mi igaz a városzerte keringő árdragítási hírekből?

— A piacon tényleg cukorhiány észlelhető, — mondotta Léb Sámuel, — de ez semmiképpen sem üzérkedés következtében lépett fel. Ennek két oka van: Először is a Cukorközpont bizonyára éppen az üzérkedés megakadályozására csak mérsékelt cukormennyiséget bocsát ki eladásra, másodszor pedig a drágulás hírére a közönség, — közzismert, hogy a háziasszonyok 20 lej megtakarításért is mire képesek, — többszörösen nagyobb tételben vásárol. Aki eddig a cukrot kilónként vette, most öt és tíz kilós tételeket szerez be, hogy ha majd a drágulás bekövetkezik, még mindig az olcsóbb cukrot használhassa. Ha a közönséget kívánsága szerint kiszolgálják, akkor valóban bekövetkeznék, hogy két nap alatt a raktáron egy deka cukor sem maradna. Ennek elkerülése végett mi is csak kisebb mennyiséget szolgálhatunk ki.

— Ami a nagykereskedők között létrejött egyezséget illeti, ez egészen valószínűtlenül hangzik, ha meggondoljuk, hogy a kormány állapítja meg a cukor árát. Viszont a cukron a haszon kevés ahhoz, hogy megállapított áron alul dobjuk piacra. A 28, 28.10, és 28.20 lejes árakba beszámítottuk a kilónkénti 10 bani bélyeget is, amit külön behajthatnánk.

— Köztudomásu, — folytatta a nagy-



kereskedő, — hogy a cukorfogyasztás az országban évről évre fokozódik. Az idén a fogyasztás a legmagasabb mértéket érte el, ami azt jelenti, hogy ha nem takarékoskodnak, akkor a belföldi termelés kevés lesz és behozatalra szorulunk. Ennek elkerülése végett a Cukorközpont úgy intézkedett, miszerint az új cukor megjelenéséig ésszerű elosztással igyekszik belföldi áruval kielégíteni a közönség szükségletét, hogy a behozattal, amennyiben lehet elkerülhessük. Ezt úgy szándékozik megvalósítani, hogy olyan helyekre, ahol nagyobb mennyiség van raktáron, nem ad ki cukrot, csak oda, ahol a készletek fogytán vannak. Ez a tény is ellentmond azoknak a híreknek, hogy a nagykereskedők üzérkedési szándékkal készleteket rejtettek volna el. A raktárakat a hatósági közegek különben is állandóan ellenőrzik és ez a bűnös üzérkedést teljesen lehetetlenné teszi.

— A kormány egyelőre jóvá sem hagyta, sem a cukorrépa, sem pedig a cukor árának emelését. Ha azonban ez be is következne, a cukor úgy sem drágulna meg előbb, mint október hónap közepén. Ameddig a jelenlegi készletek tartanak az árak nem változnak. Szeptemberben kezdődik meg a cukorrépa beszállítása, annak feldolgozása és csak új cukor megjelenésével lehet szó az árak felemeléséről.

Ami a közönséget végeredményben legjobban érdekli — fejezte be ismertetését Léb Sámuel, — hogy cukorhiány nem lesz és egyelőre még drágulástól sem kell tartani.

A közönség szempontjából vigasztaló hogy cukorhiányra nincs kilátás, de az „egyelőre” nincs drágulás már kevésbé vigasztaló jelenség...

(b. v.)

Reuter jelenti:

(KAIRÓ.) A Wadi-Halfa repülőtéren szerencsétlenül járt olasz repülőgép kilenc halálos áldozatát a fasiszta kormány rendeletére Itáliába szállítják. A hatósági vizsgálat kiderítette, hogy a gép katasztrófáját egy benzintartály felrobbanása okozta.

(LONDON.) A szovjet piacokról az utolsó két héten 2,780.000 font sterling értékű arany nyert Angliában elhelyezést.

(BUDAPEST.) A magyar-lengyel legionisták szokásos évi nagy gyűlését a hó 8-án tartják meg a magyar fővárosban.

(BUDAPEST.) Nickl Alfréd meghaltalmazott miniszter tegnap a minisztertanácsban beszámolt az olasz-magyar kereskedelmi egyezményről.

(HELSINKI.) Egy 11 hajóból álló német tengeralattjáró raj érkezett a finn fővárosba. A raj tisztikarát ma a finn hadügyminiszter látja villásreggeli vendégül.

(WASHINGTON.) Dieckhoff német nagykövet, ki nyári szabadságára Berlinbe utazik vissza, kihallgatáson jelent meg Rooseveltnél elnök előtt.

(BAGDAD.) Mintegy 5000 főnyi tömeg tüntetett tegnap az angol Palesztina-felosztási terv ellen.

(TUNIS.) A dokkmunkás sztrájk, miután a szakszervezeti vezetőség és a munkaadók bizottsága béremelésben állapodtak meg, megszűnt.

(INNSBRUCK.) Egy utasszállító repülőgép lezuhant. A katasztrófának 2 halálos áldozata van.

Átalakítás miatt

OLCSÓ

ELARUSITÁS

A GÓLYA ÁRUHÁZBAN

Modern lénykép- és lestmény-rámák
Márkás porcellánok
Perzsaszőnyegek
nagy választékban, olcsó árban

„PAX”

CLUJ, CALEA VICTORIEI 6

Élet és halál heti krónikája

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A város e heti (július 31—augusztus 6.) népmozgalmi adatai az anyakönyv tükrében:

Házasságok kötött: 23 pár.

Született: Pop Aurel gör. kat. Kulcsár Stefan gör. kat. Karniol Ernő izr. Bratescu Ileana ort. Nichifor Alex gör. kat. Mocan Maria gör. kat. Daróczi Rózsika ref. Erdős József unit. Erdős Miksa unit. Turós Iloka rom. kat. Pop Anna rom. kat. Zenkó Magda rom. kat. Muresan Eugenia gör. kat. Roman Eugen ort. Siklódi Atilla rom. kat. Jacob Josif gör. kat. Baumhaft Hermina izr. Takács Rudolf ref. Hotiu Simion gör. kat. Fichner Andre izr. Fazekas Kálmán kath. Bereczky Akos kat. Goga Eugen gör. kat. Kovács József ref. Monori Gabriella ref. Spitzer Bernát izr. Nagy Maria ref. Tantau Ioan gör. kat. Pasca Eugen ort. Ghemes Gizella adv.

Meghalt: Katona Sarolta 99 éves ref. Chiorean Luciana 1 éves gör. kat. Sanislo Ovidiu 32 éves gör. kat. Máté József 1 éves kat. Lar Ileana 23 éves gör. kat. Jucan Aurel 5 éves gör. kat. Nastase Floarea 9 éves ort. Mauthner Sámuel 60 éves izr. Gavrus Andron 56 éves gör. kat. Muntean Ana 5 napos gör. kat. Tordai Maria 67 éves ref. Foszto Veronica 77 éves gör. kat. Orbán Károly 37 éves ref. Albon Alexandru 22 éves gör. kat. Muresan Ioan 46 éves gör. kat. Hefco Rozalia 77 éves gör. kat. Ranga Elena 6 hónapos gör. kat. Gherontie Gavril 50 éves ort. Móríc Márton 71 éves unit. Berkovics Záli 76 éves izr. Daczo Zsigmond 48 éves ref. Dan Pavel 29 éves ort. Bors Ilona 54 éves unit. Magyar Borbála 54 éves ref. Roman Grigore 56 éves gör. kat. Nyiri Adolf 54 éves ref. Kuhn Eugenia 52 éves izr. Oltean Ilie 53 éves gör. kat. Szász Andre 18 napos ref. Astilean Dumitru 8 hónapos gör. kat. Socea Petre 51 éves gör. kat.

Rádió

1937. Augusztus 8. VASÁRNAP.

BUCURESTI. 7.30: Torna, vidám zene, hanglemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadás, hírek. 9.55: Énekkar, templomi zene.

Holnap, aug. 8.-án kedvezőtlen

13.10: Szórakoztató zene, hírek. 14.25: Könnnyű zene. 19: Predescu zene. 20.30: Lemezek. 21.25: Rádiózenekar. 22.55: Operettlemezek. 23.55: Vendéglői zene.

BUDAPEST. 10.30: Hírek. 11: Kath. istentisztelet. 12.15: Evang. istentisztelet. 13.30: Operaházi zenekar, utána előadás, hanglemezek, felolvasás. 16.50: Zongoraszámok. 18: Nemzetközi dalosünnepély, utána közvetítés a debreceni nyári egyetemről. 19.50: Cigányzene. 21.20: Hírek. Majd Szász Ila előadást. 22.30: Szalonzenekar, közben Dr. Ivády vízipólókapitány előadása a válogatottól, majd tánclemezek, hírek.

1937. Augusztus 9. HÉTFŐ.

BUCURESTI. 7.30: Torna, vidám zene, hanglemezek, orvosi tanácsadó, hírek. 13.10: Szórakoztató zene, hírek. 14.25: Hanglemezek, előadás. 19: Kis rádiózenekar. 20.35: Lemezek. 21.35: Csak Rádió Románia: lemezek, csak Bucuresti kamarazene, utána Bauman Radulescu Róza énekel. 22.30: A két állomás közös műsora: hangverseny. 23.15: Vendéglői zene.

BUDAPEST. 7.45: Torna, hanglemezek. 13.05: Hegedűhangverseny, utána hírek, honvédszenekar, felolvasás. 18: Berend zenekar, utána felolvasás. 19.30: Budapesti hangversenyzenekar, közben beszélgetés a Budapesti Nemzetközi Asszonyhét idegen résztvevőivel, utána előadás. 21.20: Cigányzene, hírek. 22.35: Otthello, opera hanglemezekről, a milánói Scala előadásában, utána hírek.

Teke-sport

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Az országos tekezőbajnokság legújabb eredményei a következők:

Csapatverseny: Minerva Kolozsvár 780 és 691 p. CFR Kolozsvár 692, Jóbarát Kolozsvár 744, Egyetértés Kolozsvár 774 pont.

Egyéni verseny: Törökvs Székelykeresztúr: Dobra László 150, Kovács István 96 pont. Corvin Kolozsvár: Moldovan A. 117, Klemenci A. 109 p. Matador Kolozsvár: Ceteras P. 111 p. Lorán L. 94 p. Lorán D. 92 p. Sport Kolozsvár: Bagaméry 103, Apohideanu J. 115, Silló L. 126 p. Minerva Kolozsvár: Dajbukát E. 142, Darvasi A. 123, Demeter R. 124, Haray Béla 124 pont. Gloria Beszterce: Muresan A. 123 p.

1000 pár cipőt minden számban halálaltn olcsó árban kiárusítunk.

EL-KA

cipőüzlet. Calea Regele Ferdinand No. 16.

Sport

NAC-U 6:1 (2:1)

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Tegnap délután a nem éppen ideális sportidőben megtartott mérkőzést a NAC fölényesen és nagy gólaránnyal nyerte. Ennek ellenére a mérkőzés mégis elég jó sportot nyújtott. Az U fiatal játékosai szívvel-lélekkel harcoltak és ez változatossá tette a játékot. A NAC kitűnő játékkal mutatkozott be és főleg a belső három csatár képvisel nagy játékerőt. Átütő, gólrátörő, nagyszerű technikájú ez a belső hármas. A szélsők gyengébben szerepeltek, különösen Kocsis hiánya volt érezhető. A fedezetsor jó, a háttvédek még bizonytalanok, David szintén jó formában van. A gólokat Orza (3),

Kovács, Haláti és Geczó rugták. Az U részéről Jasinszky volt eredményes. Az egyetemiek csapatából Golub, Imreceanu, Stefan és Jasinszky nyújtottak elfogadhatót. Remélhetőleg a bajnokság megkezdésére jobban „együtt lesz” a csapat. Bíró Muresan Anton volt.

A két csapat összeállítás: NAC: David — Borgea, Sarkady — Krausz, Juhász, Feuerstein — Geczó, Kovács, Szaniszló, Orza, Haláti. — U.: Moldovan — Carp (Jozof), Jozof (Medrea) — Putnic, Imreceanu Golub — Benkő, Joanovici, Jasinszky (Mois), Costea (Jasinszky), Stefan (Benkő).

Ujabb rekordok a marosvásárhelyi kerületi uszóbajnokságokon

(Marosvásárhely-Targumures.) A kerületi uszóbajnokságok utolsó napján az MSE kitűnő versenyzői újabb két országos rekordot állítottak fel. Eredmények a következők:

200 m. gyorsúszás: 1 Kelemen MSE 2 p 27 mp. Országos rekord. 2 Békés MSE, 3 Tóth MSE.

100 m. női mellúszás: 1 Perlaky MSE 1 p 43.9 mp.

50 m. női gyors: 1 Ballóné MSE 35.8 mp. Országos rekord beállítva. 2 Tamás Mures. 3x100 m. női vegyesúszás: 1 MSE (Perlaky, Antal, Ballóné) 5 p 45 mp.

4x100 m. férfi gyorsúszás: 1 MSE (Tóth Békés, Kelemen, Mészöly) 4 p 32.4 mp. 2 Mures (Tamás, Pop, Ciuca III. Kodács) 5 p 47 mp.

100 m. férfi hát: 1 Aranyossy 1 p 23 mp. 2 Veress MSE 1 p 26.4 mp. 3 Moldoveanu Mures 1 p 45 mp.

Magyar versenyző nyerte Európa galamblovó bajnokságát

(HELSINKI.) A céllovó világbajnokságokon tegnap a galamblovó Európa-bajnokságát tartották meg, mely magyar sikert eredményezett. A bajnoki címet a magyar Luminitzer Sándor dr. nyerte el, aki 200 lövésből 198 találatot ért el az első helye

zést. A negyedik helyre is magyar versenyző: Halasi dr. került 193-as találattal. — A csapatversenyt Finnország nyerte meg, a magyarok nem indultak a csapatbajnokságban.

nagy táncmulatság Idő esetén is

Ma délután: KAC-U vízipóló derby

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A kerületi vízipólóbajnokság rangadója ma délután fog lezajlani a KAC és Universitatea csapata között. A piros-fehéreknek döntetlen is jó, ahhoz a bajnokságot megnyerje — gólaránnyal. Az U-nak győzni, sok góllal kell győzni, — ha bajnok akar lenni. A délután 6 órakor kezdődő és valóban izgalmasnak ígérkező mérkőzést Seliceanu Grigore fogja vezetni.

Nagyszerű atlétikai eredmények Stockholmban

(STOCKHOLM.) A nemzetközi atlétikai verseny első napja nagyszerű eredményeket hozott: 100 m: Walker USA 10.5 mp. — 400 m: 1 Mallott USA 48.7 mp. — 1000: 1 Kucharszky lengyel 2 p 28.2 mp. Lengyle rekord. — 100 m-es gát: 1 Staley USA 14.8 mp. — Magasugrás: 1 Walker USA 201 cm. — Rúdugrás: 1 Warderdam USA 430 cm. Diszkoszvetés: 1 Bergh svéd 49.09 m.

Vasárnap délután KAC-Victoria barátságos mérkőzés

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Vasárnap délután öt órakor a Victoria barátságos mérkőzést játszik a KAC csapatával. A mérkőzésnek edzés jellege van, amennyiben a Victoria „bemelegítőnek” szánta őszi csapata részére a KAC elleni találkozót.

A KAC vezetősége felhívja az alábbi játékosokat, hogy a mérkőzésre pontosan fél 5 órakor jelenjenek meg a városi sporttelepen: Morár, Bereczki, Haraszi, Földvári, Csiky, Nagy, Engi, Horváth, Pálcsay, Tunyoghi, Székely, Martin, Bakos, Rámai és Szabó. — Előzőleg 3 órakor az Echo ifjúsági csapata játszik a Victoria ifj. ellen.

Vasárnap délelőtt: A KAC országos uszóversenye az MSE részvételével

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A KAC rendezésében vasárnap délelőtt 10 órakor veszi kezdetét az országos uszóverseny, amely eseménye lesz uszósportunknak. A versenyen a legjobb helyi uszók és a marosvásárhelyi MSE kitűnő gárdája vesznek részt. A találkozástól újabb országos rekordokat várnak. Nagyszerű programotja lesz a versenynek a KAC—MSE vízipólómérkőzés, amely izgalmas és magas színvonalú játékot ígér.

a Kolping-ban meg lesz tartva

Az északi C-liga labdarugóbajnokságát osztól két nyolcas csoportban játsszák le. Az első csapatban a KAC, CFR, UEC, KMSC, Solvay, Ariesul, Keramika és Sodronyipar SC, a másodikban az Electrica Nagyvárad, Vestul Nagyvárad, Maramures, Barkochba, NSC Szalonta, CFR Nagyvárad, Aurum és valószínűleg még egy szatmári csapat fog játszani az illetékes kerületiek javaslata alapján. Hiába na: vannak egészen furcsa dolgok...

(SZEGED.) A SzUE vízipólócsapata 6:0 (3:0) arányban győzte le Lengyelország válogatott együttesét.

Negyven ezer dolláros ajánlatot kapott Budge, USA kupagyőztes csapatának teniszbajnoka, hogy csapjon fel profinak. A kitűnő versenyző még gondolkodik...

(PÁRIS.) Az orosz Spartak labdarugócsapata 4:0 arányban legyőzte Anglia munkás-válogatottját.

(PRÁGA.) Sparta—Slavia 1:0 (0:0). Kupa döntő mérkőzés.

A Jutul sportklub most tartotta meg rendkívüli közgyűlését, mely a csapat „A”-ligába való kerülésével előállott kérdések megoldása miatt vált szükségessé. Dr. Lăpădatu elnök nyitotta meg a közgyűlést és néhány szóban megindokolta a közgyűlés összehívásának indító okait. Utána Romanescu mérnök szólt fel. Kérte az elnököket, hogy a közgyűlés nevezzen ki időközi bizottságot, mely a jelenlegi vezetőség mellett intézze el az előállott kérdések megoldását. Lépjen továbbá érintkezésbe a társulat központi igazgatóságával, a klub segélyezése érdekében, valamint a Federatiával, annak tisztázására, hogy az A-liga csapatai részére milyen hivatalos pénzügyi kötelezettségek járnak. Ezután pedig a bizottság költségelőirányzatot készítsen, mely szerint a felemelt kiadások fedezésére megállapítható legyen a tagsági díjak emelése is. Szóba került egy jónévi edző szerződésének gondolata is és az elnök bejelentette, hogy már eddig három trénerrel folynak tárgyalások. Vasárnap újabb rendkívüli közgyűlést tartanak, melyen a bizottság beszámol munkájáról és ekkor megtörténnek a végleges határozathozatalok is.

TURISTASÁG

() Kirándulás Czegére. A kolozsvári rom. kath. Kolping Legényegylet turista szakosztálya f. hó 15-én vasárnap autós túrát rendez a czegei tóhoz. Érdeklődőknek szíves felvilágosítást ad a szakosztály vezetője. Jelenkezni lehet mindennap a Legényegylet helyiségében, Baron L. Pop 3. Vendégeket szívesen lát a szakosztály vezetője.

() Gulyás-nap — könyvtár alapra. A Magyar Dolgozók Szövetsége (Madosz) kolozsvári kulturcsoportja vasárnap, augusztus 8-án hatósági engedéllyel gulyásnapot rendez a Bükk-erdőben szórakoztató műsorral. A gulyás-nap tiszta jövődelméből a szervezet népkönyvtárát állít fel a magyar írók legújabb könyveiből.

() A IV. ker. IKE Vasmacska turista csoportja Bíró Mózes nagytiszteletű ur vezénylete és Horváth Miklós vezetése alatt megkezdte a társaság nagyarányú újjászervezését. Hangulatos összejövetel keretében ismertették az új programot, mely a kirándulások és előadások melletti célul tűzte ki azt is, hogy a kirándulások költségeit a tagok részére lehetőleg fedezze, vagy legalább is a szabályok értelmében könnyítse és elősegítse minden tagja részére turista felszerelésének kiegészítését. A mai gazdasági viszonyok között vergődő turista lelkeknek nagy örömet hozott ez a tervünk, melynek keresztülvitele ifjúságunk kitartásától és lelkesedésétől függ. A Vasmacska turista csoport új vezetősége a választás után ünnepélyesen bemutatkozott. Ügyvezető elnök: Horváth Miklós. Al-elnökök: Balla Nusika, Pallos Pál, titkár: Fábán János, jegyző: Némety Gyula, pénztáros: Parajdi Nusika, vezetőségi tag: Boér Béla. Az összejövetel nagy reményekben vetett hittel ért véget.

() A „Floarea Reginei” Gyopár Turista Egyesület értesíti a társaságtagokat, valamint az összes tagokat, hogy a mikései menedékházát e hónap 7-ével kezdődően megszünteti azon indokból, hogy a telek megvétele a tulajdonossal nem sikerült. A ház a közeledő esős időket pedig nem bírja ki és veszélyessé válik a további ott tartózkodás. Így folyó hó 7-től a „Floarea Reginei” Gyopár Turista Egyesület semmiféle felelősséget nem vállal az ott történő balesetek és bármely természeti felelősséget elhárít magáról. Más menedékház megnyitásáig csak a bükki „Gyopár” menedékhely maradván meg, kéri annak látogatását. A vezetőség.

— Hevesi Piroska nagysikerű hangversenyt rendezett Nagybanán. Hevesi Piroska, a kitűnő zongoraművész, a napokban rendkívül nagysikerű zongora hangversenyt rendezett a kis. bánya városban, Nagybanán. A református iskola nagyterme, ez alkalomra zsúfolásig megtelt hallgatósággal, amely végig lelkesen és melegen ünnepelte a kitűnő művészt. Hevesi Piroska ez alkalomra is érdekes és változatos műsort állított össze. Programján többek között Beethoven, Mozart, Chopin, Liszt stb. szerzeményei szerepeltek, amelyek mindenikénél teljes mértékben érvényesült a neves művész tökéletes technikai felkészültsége és nagyszerű átérző és tolmácsoló képessége.

A szafaládé?... az a főnök uré...

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Megírtuk már, hogy a Grafikai Munkások Szövetsége és a Grafikai Munkások Szövetsége között sikeresen, illetve eredményesen fejeződtek be az új kollektív szerződés megkötésére irányuló tárgyalások. Ugy a főnökök, mint a munkások megbízottai megkönnyebbülten lélegzettek fel, amikor a munkaügyi felügyelősegen aláírásukkal újabb öt évre lezárták ezt a mindkét félre nézve nagyfotosságu kérdést. Érthető ez az öröm, ha tekintetbe vesszük, hogy negyven napig (mint a vízözön) tartott a sok raffinált-ságot igénylő tárgyalás.

A második hét végén a megbeszélések majdnem felborulással fenyegettek, úgy, hogy sztrájkot lehetett tartani. A kedélyek azonban lecsillapodtak és a harmadik héten tovább folytatták a vitát. Voltak kemény összecsapások és humoros közbeszólások. Saját igazuk bizonyítására a felek az érvelések Niagara-ját zudították egymásra. Groisz László, az „Ellenzék” főszerkesztője vezette a főnökök offenzíváját, de Terhes Gyula, a Romániai Grafikai Munkások főtitkára, — akinél különben egészen kitűnő fogyasztási receptnek bizonyult a tárgyalás, mert circa 6 kilót „leadott”, — vitézül állta a sarat. Eden, Ciano, Maisky s a többi Genfben sziesztára összeülő külpolitikus „főmu. ftik” nem harcoltak olyan óriási akarással a nagy cél: a béke érdekében, mint a kollektív szerződések viharában megedezett főtitkárok. Kézzel-lábbal, szigorú bariton és lágy hízog hangon igyekezett a főnököket „levenni” lábukról.

— A nyomdászok becsületesen, lelkiismeretesen dolgoznak s ami a legfontosabb, úgy vigyáznak a főnökök vagyona, mint sajátjukra — mondotta Terhes. Állításának igazolására mondta el az alábbi megtörtént humoros esetet: Történt pedig Budapesten — kezdte elbeszélését — hogy egy hatalmas nyomdávalat főnökét meglátogatta egy barátja, akinek még sohasem volt alkalma látni a „könyvesinálást” s megkérte, nem volna-e szives megmutatni neki a nyomdát. A nyomdatulajdonos készséggel tett eleget a kérésnek. Először a gépterembe mentek.

A főnök kalauzolja barátját, magyarázgat neki, közben megkérdezi:

— Kié ez a 12-es gyorsajtó?
— Az enyém — válaszolja az egyik gépmester.
— Hát ez az amerikai?
— Enyém — mondja egy másik.
Beérve a szedőterembe a „tulaj”, kérdezi:

— Kié ez a hajó? (Ez egy zinn lap, amelynek oldalala van s erre teszi a szedő a már kiszedett sorokat.)
— Enyém — hangzik a válasz.
— Hát ez a regális? (Ebben vannak a betűk)
— Abból én szedek — így a harmadik.

— Kié ez a winkel? (Ez gyűjtő, melybe a betűket sorokba szedik.)
— Enyém — volt a rövid felelet.

Amikor már minden tárgyról megkérdezte, hogy kié és mindegyikre „az enyém” volt a felelet, a pulton megpillantott egy szafaládét. Az akkori kollektív szerződés értelmében tilos volt a nyomdászban uzsónazni. Szigorúan megkérdezte tehát:

— Kié ez a szafaládé?
Erre a kérdésre azonban nem kapott feleletet. A nyomdászok szó nélkül dolgoztak tovább. A „bűnös” nem jelentkezett. A főnök kezébe vette az „inkriminált” élelmiszert és barátjához fordulva mondta:

— Na látod, ebben a nyomdában minden az övék, csak ez a szafaládé az enyém!...

Terhes elbeszélését harsány kacagás fogadta. A hangulat megenyhült, a vitás pont a munkások javára dőlt el. A további megbeszélések azután barátságos mederben folytak és a békés megállapodásnak köszönheti a t. olvasó, hogy most egyáltalában olvashat. Ellenkező esetben ugyanis a nyomdászok sztrájkba léptek volna. Végső tanulságként okulni lehet: minden elintézhető tiszteleg jóakarattal és becsülettel szándékkal. — *Iskola Alapítvány* — Kolozsvár Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Napsütéses időben gondoljon **arcbőrre** és kérje a jól bevált receptek szerint gyártott „HEINRICH”-féle gyógyszappanokat, ugymint:

Zsíros arcbőr ellen

Száraz

Ékcémák, mitesszerek ellen

Hajhullás, korpászás ellen

HEINRICH

féle **Borax** szappan

Neutrál

Rátrány

Petrol

Kéz- és lábizzadás ellen kérjen „Heinrich”-féle **Chrem** szappant

Saját érdekében követelje az eredeti csomagolású **Heinrich**-féle gyógyszappanokat, u. m.

Petrol, Kövérgyermek, Lanolin, Sublimat, Ichtiol, Carbol, Champhor, Rezorcin, Kén, Antrazol, stb.

Óvakodjunk az utánzatoktól, mert csak papírra burkolt szappant kap és nem gyógyszappant.

Augusztus 22-től kezdve lépnek életbe a Budapesti Őszi Vásár utazási és vízum- kedvezményei

Minden öt évben egyszer rendezett rendkívüli eseményre készül az ősszel Budapest. Szeptember 2—20-ig, az az Őszi Lakberendezési Vásár keretében hosszú évek szünete után újból megrendezik az Országos Kézművesipari Kiállítást, amely a magyar kisiparosság leg-szebb munkáinak bemutatását jelenti. Csúcspontja az eseménynek az Aranykoszorus Mesterverseny, mert hiszen az iparos, ki itt arany koszorút nyer, öt éven át élvezi dicsőségének nem csekély gazdasági eredményét is.

Az esemény nagy jelentőségére való tekintettel a magyar kormány, de vele együtt számos más állam kormánya is, szokatlan nagyrterékű utazási kedvezményt biztosított mindazok részére, kik az Őszi Vásáron és kiállításon akár, mint kiállítók, akár mint látogatók részt kívánnak venni.

A magyar kormány a látogatóknak a Budapestre szóló utazásra, hir szerint már augusztus 22-től kezdve é-

vénybe lépő és egészen szeptember 20-áig igénybe vehető 50 százalékos utazásra kedvezményt nyújtott, amely a visszautazásra szeptember 2-ától 30-áig marad érvényben. Az utasok azonkívül az Őszi Vásár által kibocsátandó igazolványok alapján előzetes vízumváltás nélkül utazhatnak Magyarországra.

Tekintettel az Őszi Vásár nagy fejlődésére, tárgyalások indultak meg annak érdekében, hogy a vásár látogatói a CFR vonalain is részesüljenek utazási kedvezményben. Értesülésünk szerint már a közeli napokban kedvező döntés fog történni, ebben az irányban is, különös tekintettel arra, hogy a jugoszláv a csehszlovák, az osztrák és számos egyéb állam kormánya máris engedélyezték a kért utazási kedvezményt. Az Őszi Vásár utazási igazolványait egyenként 150 lejért az Európa utazási iroda és a Wagons Lits-Cook iroda fiókjai fogják árusítani e hó közepétől kezdve.

Ma este megismétlik Bob herceg szabadtéri előadását Holnap ests a Szibill kerül színre

Bár a színház hivatalos szezonja véget ért, ma, szombaton és holnap, vasárnap este lesz még két szabadtéri előadás a református kollégium udvarán.

A színészek jutalomjátékaként a Bob herceg és Szibill előadásai szerepelnek e két napon a műsoron. Tekintettel arra, hogy úgy a Bob herceg, valamint a Szibill eddigi előadásainak napjain borongós idő volt, amely igen sok embert elriasztott az előadások látogatásától, továbbá tekintettel arra a nemes célra, amelyet az előadások

tiszta jövedelme szolgál, igen valószínű, hogy ezt a két előadást zsufolt nézőtér fogja végignézni. A Thalia r. t. ugyanis a színészek javára lemondott ezeknek az előadásoknak jövedelméről, úgy, hogy azt a színészek maguk között fogják elosztani.

Természetes, hogy mindkét előadást teljesen a mult előadások szerint tartják meg.

Kedvezőtlen idő esetén az előadásokat másnapra halasztják el.

Holnap este Szibill szabadtéren

Holnap este a szabadtéri előadásokon olyan hatalmas sikert aratott Jakobi operett, a Szibill van műsoron.

Ez lesz az idei évadban az utolsó szabadtéri előadás.

Kedvezőtlen idő esetén az előadást másnapra halasztják.

Egy „szerelmi váltó” különös bonyodalmái

(BUDAPEST.) Regényes váltópert tárgyalt most a Kuria polgári tanácsa. Az ügy előzményei a következők:

Tavaly júliusban ötezer pengős váltófizetési meghagyást kézbesítettek ki Hacker Bernátnak déligyümölcs kereskedőnek, aki meglepetve látta, hogy a váltót saját aláírása szerepel, de fogalma sem volt, hogy kinek, mikor

adott ilyen jelentős összegű elfogadványt. Iratai között is utána nézett a dolognak, de sehogysem tudta a kérdést tisztázni, bár az aláírás kétséget kizáró módon tőle származott. Így nem tehetvén mást, kifogással élt a fizetési meghagyás ellen s az ügy bírósági tárgyalásakor szennációs részletek derültek ki.

Tudja Ön? Hogy

25 lei

Egy flekken vacsora kürtöska-láccsal, negyed küküllői Furminttal s

Tarnava-Borozóban Strada Masaryk 3
Teképalya--Kerthelyiség

EGY TIZÉV ELŐTTI SZERELEM
— NAGYVÁRADON

Tiz esztendővel ezelőtt Hacker nőtlen korában megismerkedett egy nagyváradi származású előkelő uri leánnyal, akinek udvarolni kezdett. A leány szülei azonban nem akartak hallani a házasságról. A férfi ennek ellenére továbbra is ostromolta szerelmével a leányt, aki egy napon engedett is az ostromnak, de kényszerűsége miatt egy váltó ürlepet vett ki és azt aláíratta a szerelmében nem is tulságosan gondolkozó férjével. Később a fiatalok összekülönböztek és többé nem is találkoztak. Hacker időközben Budapesten önállósította magát és egészen megfeledkezett régi váltójáról.

„BIZTOSITANI AKARTAM A JÖVŐMET”

Mindez a tárgyalás napján derült ki, ahol a bíróság minthogy a váltót egy jóhiszemű harmadik birtokolta, kötelezte a déligyümölcs kereskedőt az ötezer pengő megfizetésére, ami ellen Hacker felebezéssel élt. A tábla így lefolytatta a bizonyítási eljárást és ennek során kihallgatta B. Rózát, aki elmondotta, hogy tiz év előtt ismerkedett meg a déligyümölcs kereskedővel, aki hevesen udvarolt neki s miután szülei ellenézték a házasságot, ő pedig szerette a fiatallembert, annak kérésére elhatározta, hogy barátja lesz, azonban minden eshetőségre biztosítani akarta a jövőjét. Hacker ezt az összeget erre az esetre magától ajánlotta fel. Megtévesztésről szó sincs. A férfi a váltó aláírását nem szerelmi extázisban végezte el, hanem normális fejjel. En a jövőmet kockáztattam — mondotta a leány — érthető, hogy neki is áldozatot kellett hozni.

A leány érdekes vallomása után a gyümölcskereskedő továbbra is megmaradt eredeti vallomása mellett, kijelentve, hogy ha a leány igazat is mondott volna, akkor sem részesülhet jogvédelemben, mert turpis causa esete forog fenn s a jogügylet erkölcs-telen alapon jött létre. A tábla és a Kuria polgári tanácsa azonban jóváhagyták az előző bíróságok ítéletét, amely így véglegessé vált. Az ítélet kimondja azt is, hogy a bíróság nem mehet bele annak érdemi részébe, hogy milyen körülmények között adta az alperes a felperesnek a váltót, mert ezt a törvények kizárják. Minthogy pedig a váltót nem B. Róza, hanem egy jóhiszemű harmadik személy peresítette vele szemben, Hacker Bernát kifogásokat nem is terjeszthet elő. Turpis causa esetéről sem lehet szó a jóhiszemű harmadiknál, legfeljebb B. Róza részéről, akivel szemben Hackernek viszontkereseti joga van, amelyet külön peres eljárással érvényesíthet. Ehhez az erkölcs-telen jogügyletbe azonban annak a személynek, aki a váltót peresítette, semmi köze nincsen. A déli gyümölcskereskedő így szegényebb lett ötezer pengővel, viszont gazdagabb — egy tapasztalattal.

Munkás Mozgó

Szombat és
vasárnap 3, 6 és 9 órakor
Csak 2 napig! Clujon utoljára!

Königsmark

Monumentális filmremek

A lebilincsel szenvedély

Társadalmi filmsláger. Fősz.:

Pat O'Brien és Barbara Stanwyck

LEVELEZÉS

27 ÉVES, intelligens, jó keresettel bíró fiatal ember megismerkedne jó családból való intelligens, házias fiatal nővel házasság céljából. Csak komoly leveleket „Ideális” jelígre a kiadóba. (— V 9411)

KÉNE, de nincs adjon életjelt magáról. (9397)

HÁZASSÁG céljából 35 éves önálló iparos keres 25—40-ig jobb nőt 50.000 lejtől felfelé hozománnyal. „Biztos jövő” jelígre kiadóba kérek. (9466)

MEGMENTEM elszakadt, kiégett, molyragott szövet, vászon, mindenféle selyemanyagokat, butorhuzatokat speciális műstoppolással jutányosan vállalom. Str. Jorga 3. I. emelet 17. (9454)

„MELINDA” jelígre levél van a kiadóban. (P 4449)

FÉLEK a magánytól. Nagyon kérem adjon életjelt magáról. (P 4452)

MIELŐTT fürdőre utazik, csináltasson szép villanyondolást, az Edison fodrászatban, melyet 150 lejtől készít. Calea Motilor 51. (P 4464)

HA pénzre van szüksége, leggyorsabban szerezhet Szilágyi Márton ékszerésznél Str. Reg. Maria 7. Mindennemű arany, ezüst, briliáns tárgyakért legmagasabb árakat fizet. (P 4465)

HALLÓ MOUSON. Inkább nem küldsz semmiért, mintsem engem láss. El tudsz feledni, tudsz élni, gyöngyvirág nefelejtis nélkül. Ha nem úgy, írj. (9458)

ADÁS-VÉTEL

VILÁGOS hálószoza eladó. Str. Pop Cicio 64. (Volt Pata.) (9392)

BUTORRAKTAR, STR. GENERAL POETAS 15., mindenféle butorok nagy választékban olcsón eladók, bizományt, berak-tározást elvállalunk, használt butort veszünk. (9404)

LEBONTOTT veranda üvegfalai eladók. Str. Aurel Vlaicu 9. (9406)

PÁLINKAFŐZŐ üstöt keresek megvételre, esetleg bérbe. Ajánlatokat ármez-jelöléssel. Makkay Ernő, P. Mihai Viteazul No. 7. (9408)

FÉMNÝOMÓPAD egy vasból és egy fából eladó. Cal. Dorobanților 118. CFR garage mögött, udvar balra. (— P 4386)

ELADÓ 1 komplet modern új háló berendezés. Albert, Cal. Reg. Ferdinand 14. (— 9324)

ÓCSKA RUHÁT, téli kabátokat magas árban veszek, dus választékban eladók. Str. Reg. Maria 6. Grünfeld. (— 9464)

JÓKARBAN levő gyermekkosci eladó. Str. Dragos Voda No 8. (9446)

ELADÓ diófa furnirot öt fiókos íróasztal, Str. Cristea 7. (9447)

FORD 4 üléses nyitott, general javítva, kifogástalan állapotban eladó. Cal. Reg. Ferdinand 90. délelőtt 8—11-ig. (9416)

KERESEK megvételre kisebb belvárosi házat, nagy telekkel. Megbizva dr. Viski Ernest advocat, Str. Andrei Muresan 30. (9415)

VESZÉK terrakotta kályhát jó állapotban. Administrator, Regele Carol II. 25. (— 9414)

DOMBUL ROTUND 24. szám alatti ház 26.000 lejtért eladó, gyümölcsös kerttel együtt. (9412)

NAGY főző kemence vendéglőbe alkalmas, ugyanott egy 6 csöves Zephir kályha eladó. Noti, Str. Regala 5. (— 9422)

KÉTKARU golyós prés eladó. Str. Dragos Voda 28. (9424)

ÚJ keményfaháló eladó, veszek gyalupadot. Asztalos, Str. Avram Iancu 18. (P 4445)

GYÁRÜZEMNEK, vagy más nagyvállalatnak alkalmas terület gyárépületekkel együtt sürgősen eladó. Megbizva ROMA iroda. Str. Memorandului 9. (—T 1151)

NAGY HÁZASZTELEK 33 méteres fronttal jó helyen 310.000 lejtért, 1700 négyzetméteres óriási saroktelek egy emeletes és két földszintes ház jó helyen 1.100.000 lejtért sürgősen eladó. Ritka alkalmi vétel. Megbizva ROMA iroda. Str. Memorandului 9. (—T 1150)

ELADÓ a Baba Novac 8. szám alatt napos oldalon három építkezésre alkalmas üres parcella, egyenként 15 méteres fronttal. Értekezni Kamilli, Str. Baritiu 20. (P 4450)

LÓSZORMATRACOT vagy lószórt keresek megvételre. Cal. M. Foch 127. (P 4456)

FÜSZER berendezés eladó. Str. Babes 5. (P 4447)

ELADÓ házhely város legszebb helyén Popa Farcas és Alverna ut sarkán. Érdeklődni lehet Harai urisزابónál. Str. Memorandului 24. (P 4461)

ABLAOK és ajtó eladó. Str. Aron 9. (9428)

JÓKARBAN levő sötétkék férfiruha sovány termetre eladó. Megtekinthető Cal. R. Ferdinand 70-a portánál. (9431)

RESTAURANT betegség miatt átadó. Cim a kiadóban. (9433)

DONAT telep elején szépfekvésű saroktelek eladó. Érdeklődni Str. Gavril Tripoun 26. Str. Donat 20-al szemben, zöld ház. (9452)

ELADÓ családi ház fél telekkel is. Str. Ilie Măcelar 27. (9434)

VODANATUJ Singer súlyesztő női varrógép olcsón eladó. Cal. Traian 51. (9438)

ELADÓ egy kisebb, egy nagyobb ház 2000 tojásos keltetőgép, körisfa háló, diófa kombinált nagy ruhaszekrény, biedermaier szalon. Bíró műasztalos. Str. Pata 37. (— 9440)

MODERN új festett kombinált hálószoza berendezés eladó. Str. T. Vladimirescu 10. (9443)

BUTOROK, két főző kályha, ágynemű és tükrök eladók. Str. Reg. Maria 45. (9444)

KERESEK kis családi házat megvételre belvárosban vagy a közelében. Cimeket a Novába. (P 4468)

Eladó házhelyek Maşinistilor uccában

Elparcellázott terület a Maşinistilor 114-es számú villával szemben fekszik. Gyönyörű fekvésű helyek, víz és villany bevezetve. Nagy jövőjű helyek

Dr. Ligethy Miklós
Regele Ferdinand Nr. 40.

MODERN dió ebédőt keresek megvételre. Cimeket Park fürdő pénztárába kérek (9456)

ÚJ Minerva Presto 1936 típus 4 plus 1 alkalmilag eladó. Részletfizetésre is. Regina Maria 43. Udvarban első ajtó. (9455)

HÖLGYFODRÁSZIPART BÉRBE VENNÉK. Leveleket „BIZTOS PÉNZ” jelígre a kiadóba kérek. (— 9459)

ALLÁST KAPHAT

CIPÉSZ segédet vegyes munkára felvesz Horváth, C. Motilor 102. (— 9380)

200 LEJ kaucióval uccai cikk elárúsításához ügyes eladót keresek. „Texta”, Calea Regele Ferdinand 25. (9398)

KERESEK szerényigényű betegápolónőt. Str. Iuliu Maniu 41. (9401)

GYERMEKRUHA varrőleányt állandó alkalmazásra felvesz Katzné, C. Reg. Ferdinand 89. (9420)

JÓMEGJELENÉSÜ négy középiskolás fiút tanulóknak felveszünk. Fratii Fodor. (P 4446)

EGY kifutó leányt felveszünk. Bonboneria Grill, Str. Reg. Maria 48. (P 4448)

JÓRAVALÓ öregasszony kerestetik, ki gyermek felügyeletet, kisebb házi munkát végezne, jobb iparos családnál, ahol meleg otthonra talál. Str. Jurul Lacului (volt Tókörnyéke) 17. sz. (P 4457)

TANULÓ kislány keresztény, jó házból való felvétetik. „Mercur” kötőde, Piata Carolina 5. (P 4460)

MINDENES szakácsközpont felvétetik négytagú családhoz. Csak szerény igényűek jelentkezzenek. Cim a kiadóba. (P 4459)

FELVESZÜNK ügyes kiszolgáló kisaszszonyt perfekt románt cipőüzletbe. Casa de încălțăminte, Cal. Reg. Ferdinand 25. (T 1154)

ÖNÁLLÓ asztalos segédet keresek butoraktárba. Str. Gen. Poetas 15. (9403)

BEJÁRÓ azonnalra felvétetik. Piata Stefan cel Mare 2. cukrászda. (P 4458)

HÁZMESTER kerestetik Uránia palotában. Csakis villany és vízszerek jelentkezhetnek. (9429)

AGILIS ügynököket keresünk fontos közszükségleti cikk kolozsmegei terjesztésére. Cim: Crutiu, Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 51. 3—4 óra között. (9460)

CIPÉSZSEGÉDEKET vegyes munkára felveszek. Str. Pop Cicio 89. (9436)

TANULÓLEÁNYT fizetéssel felvesz a „Carmen Sylva” üzlet Str. Regina Maria 12. (9451)

MUNKÁT adok azonnal egy otthoni kötő gép vétele mellett. Anyagot adok, a készárut állandóan átveszem. Tanítás ingyen. Ajánlatok „Azonnali jó kereset” jelígre. (— 9439)

TANULÓLÁNYT és fiút fizetéssel felvesz a Gloria könyvkötészet. Piata Unirii No 9. (T 1156)

TISZTESSÉGES fiatalabb házaspár fűtőszobára felvétetik, férj fűtőszobára felvételre mindenek szolgálatra, fizetés és lakás, fűtés, világítás, állandó állás. Jelentkezni Cal. Motilor 65. bodegába. (P 4469)

KÉZIKÖTÉSSEN gyakorlott nőket keresek. Jelentkezni cim a kiadóban. (P 4470)

MASAMÖDLEÁNYOKAT keres Fortuna kalapszalón. Cal. Reg. Ferdinand 22. (—T 1157)

ALLÁST KERES

BOLTI szolga, vagy ehhez hasonló állást keresek 5000 lej kaucióval és 10 éves bizonyítvánnyal, Cimeket „Havi fix 1400” jelígre kérek. (9409)

ZONGORA órákat adok havi 150, házhöz is megyek. Str. Drăgălina 29. (9457)

ÉPÍTŐMESTER nagy irodai praxszissal állást keres. Cim a kiadóban. (9449)

ÁPOLÓNŐI állást keresek szeptember 1-re privát beteg mellék vagy kórházban. 20 évi gyakorlattal. Cim Kovács tőzsde, C. M. Foch 80. (9467)

GARANCIÁKÉPES intelligens középkorú házaspár vállalja vendéglő, szálloda vezetését. Megkereséseket „Szakember” jelígre. (9450)

KERTÉSZ, magános, lakás ellenében kertgondozást, vagy jószágfelügyeletet vállal. Szíves megkeresést „Kert” jelígre kérek. (— 9417)

HÁZVEZETŐNŐNEK ajánlkozik jól főző középkorú intelligens izr. nő. Vidékre is menne. Cimeket „Házvezetőnő” jelígre Nova könyvüzletbe kér. (P 4455)

KÜLÖNFELEK

JÓLJÓVEDELMEZŐ gyárüzem kibővítéséhez 500.000 leiel társat keres, tőke biztosítva. ROMA kereskedelmi iroda, Bocsánczy, Str. Memorandului 9. (—T 1149)

KERESEK kereskedőt, mészáros, aki forgalmas helyen levő sarok telkemre üzlethelyiséget építené hosszú lejáratu használatért. Cim a kiadóban. (9432)

ELVÁLLALOK mindennemű asztalos munkát a legmodernebb minta szerint, ugyiszintén javítás legolcsóbban. Str. Reg. Maria 24. asztalos műhely. (P 4467)

NYARALÓ fizetővendégeknek elsőrendű ellátást nyújt Stana klimatikus gyógyhely, Ferenczy-villa. (— V 9394)

TÁRSAT keresek legalább 150.000 lejjel rendelkezőt. 100 százalékosan garantálom az összeget. Cimeket „Kereskedelmi” jelígre a kiadóba. (T 1147)

NŐI szabóságához komoly férfi társat keresek. Tőke nem szükséges. Cim a kiadóban. (9396)

JÓ kóser házikoszt kapható kihordásra is. Cal. Regele Ferdinand 89., 15. ajtó. — Ugyanott különbejáratu butorozott szoba kiadó. (— 9410)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ szeptember 1-ére Oăsanu ut 76. számú különlelek 4 szobával (kettő különbejáratu). Értekezni: Papszt ékszerésznél, Cal. Regele Ferdinand 1. (8272)

EGY nagy szoba, konyha, előszobás stb. új villában 900 lejtért kiadó. Str. Alverna 23. szám. (9395)

KIADÓ szuterin szoba, konyha Cal. Motilor 33. Mentőállomás mellett. (9385)

KIADÓ olcsón augusztus 15, vagy szeptember 1-re szoba, konyha, tiszta főregmentes új házból olcsó házbérrel. Str. Cicio Pop 102. (— 9389)

UCCAI szoba, konyha elsejétől kaidó. Tisztviselő nyugdíjasnak. Str. Dragalina 84. (9391)

SZOBA, konyha, tiszta, világos udvarban kiadó. Str. Lazar 6. (9407)

ISKOLÁS gyermek teljes ellátást kaphat Cal. Traian 25. Nusbacher. (9402)

SZOBA konyha, külön egy szoba kiadó azonnalra. Str. Livezii 6. Bőrgyár közelében. (9230)

KIADÓ elsőemeleti szép, napos, világos 3 szobás komfortos komplett. és 1 szoba, konyhas lakás. Cal. Regele Ferdinand 13. (— 9393)

KIADÓ kertben egy szép nagy parkettes szoba, előszoba, veranda. Élhető levegő. Str. Calvin 7. (9405)

KIADÓ augusztus tizenötöd szoba konyha veranda. Str. Decebal 40. (9418)

KIADÓ két nagy szoba előszobával főtéri kilátással, irodának, rendelőknek vagy lakásnak. P. Unirii 12 Házfelügyelőnél. (P 4441)

1 szép szoba konyha speiz frissen festve és egy nagy szoba olcsón kiadó. Str. Hoza 6. (P 4429)

IDŐSEBB ember szállást keres gyermek telen zsidó családnál. Cimeket a kiadóba „Csendes” jelígre. (9257)

ÜZLETHELYISÉG nagy konyhával azonnal kiadó. Cal. Reg. Ferdinand 70. (9413)

1—2 KÖZÉPISKOLAI TANULÓ, fiú vagy leány teljes ellátást és gondos felügyeletet kaphat belvárosi, kertés lakásban. Német társalgás. Cim a kiadóban. (T 1155)

KETTŐ SZOBA komfortos lakás

1-re kiadó. Str. Ion. Maiorescu 19. (9429)

KIADÓ Str. Reg. Maria 51. szám alatti szoba konyha, 2 szoba konyha, 2-szer szoba, 2 műhely helyiség azonnal átvehető. (P 4451)

KIADÓ egy szuterin nagy szoba nyári konyhával. Str. Banatului No 17. Értekezni lehet Str. Moldovei No 7. alatt. (9453)

VASILE LUPU 78. alatt sarok telken szoba, kamara, konyha augusztus 15-ig kiadó. Érdeklődni Str. Regina Maria 20. Kovács. (— P 4450)

KIADÓ szoba konyha kertés lakás. Str. Regala 41. (— 4454)

KIADÓ külön bejáratu butorozott szoba egy vagy két személynek. Cal. Reg. Ferdinand 141. Bergernél. (9426)

SZOBA konyha újonnan festve, St. Péter templom közelében kiadó. Érdeklődni Str. Regele Carol 30. 11—8-ig. (9427)

KIADÓ 2 szoba fürdővel szalonnak, rendelőknek, irodának alkalmas esetleg butorozva; külön 1 szoba mosdókagylóval, úresen vagy butorozva. Eladó butorok. (Háló és férfitárszoba) Cal. Reg. Ferdinand 48. (9435)

SZOBA konyha kiadó szept. 1-re. Str. Brutarilor 15. (9441)

KIADÓ 3 szoba komforttal kertben különálló. Str. Goldis 20-c. (9442)

KÜLÖNBÉJÁRATU butorozott szoba kimondottan uriember vagy urinő részére kiadó. Cal. Reg. Ferdinand 34. első emelet 9. (9445)

HÁROM szoba konyha speiz pince, külön telken. Egy szoba konyha, egy szoba speiz. Egy külön szoba kiadók. Str. Take Jonescu 65. (9423)

CSINOSAN butorozott szoba kiadó 1-2 személynek. Str. Xenopol 2. (9461)

KÉT szoba konyha, veranda speiz Grigorescu ut elején olcsón kiadó szept. 1-re. Értekezni: Femina, Str. Memorandului 1. Ugyanott üzlethelyiség kiadó. (— T 1153)

ISTÁLLÓ 12 drb. marhának augusztus 15-re kiadó. Ugyanott egy szoba iparármal műhelynek nagyon alkalmas. Cim a kiadóban. (9271)

EGY szoba konyha kiadó. Calea Manastur 22. (P 4462)

WILSON ucca 2., szept. elsejére kiadó 2 szobás komfortos lakás. (T 1158)

KIADÓ azonnalra szép szoba speizal. P. Unirii 25. (P 4463)

KIADÓ 2 szoba fürdőszoba konyha, Str. Pietroasa 30. (P 4436)

KIADÓ kisebb üres szoba. Lej 400, Str. Grigorescu 94-nél új ucca. Kovács. (P 4471)

LAKÁST KERES

GRIGORESCU vagy Donat ut elején keres házból szép butorozott szobát keresek azonnalra, lehetőleg fürdőszoba használattal. Cimeket a kiadóba kérek. (T 1152)

KERESEK központhoz közel napos tiszta 1 szoba konyhát vízvezetékkel, gyermek nincs, pontosan fizetek. Hegedűs fodrász. Str. Jorga 2. (9437)

MOZI

DAVILA MOZGÓ: Ma két premier: I. Az éneklő árva, Bobby Breen, a 6 éves csodahangú gyerek. — II. Kanibálók karmai között. Főszerepben Duna Steffi. Kezdeté 3, 6 és 9 órakor. Helyárak 19, 15 és 20 lei plusz bélyeg.

EDISON MOZGÓ: I. Egyes számú közel-lenség. Gangszter dráma. Izgalmas film. Lionel Barrymore, Chester Morris. — II. Skótok. Vigjáték. Stan és Bran. — III. Miki Maus, színes trükkfilm. Kezdeté fél 5-től folytatódólagosan. Szombaton és vasárnap 3, 6, 9. Helyárak: 10 és 15 lej.

MUNKÁS MOZGÓ: 3, 6 és 9. Két világszenzáció: I. Königsmark. Monumentális rendszerű filmreklám. Clujon utójára. Fősz.: Elisa Landi és John Lodge. — II. A lebilincselten szenvedély. Tarsadalmi filmsláger. Fősz.: Pat O'Brien és Barbara Stanwyck. — III. Journal. Hétfőtől: I. Szerlem a holdfénynél. II. Pat és Patachon, mint leányrablók.

ROYAL MOZGÓ: I. Dr. F. titka. Izgalmas cselekményű páratlan ragyogó világláger. Főszerepben: H. Söhnker, Gerda Maurus. Előadás kezdete 4.25, 6.50 és 9.30 órakor. II. Titkos küldetés. Ritkán látott cowboy produkció. Főszerepben: John Wayne, a főfilmulhatatlan cowboy-hős. Előadás kezdete: 3.20, 5.50, 8.20 és 11 órakor. Helyárak: 15 és 19 plusz 5 lej. Legujabb Fox journal.

OPERA MOZGÓ: Csütörtöktől premier: Repülők előre. Szenzációs repülőfilm. Fősz.: James Cagney és June Lang.

CAPITOL MOZGÓ: Felejtjük a múltat. Bolváry világfilmje. Főszereplők: Eggerth Martha, Paul Hartmann, Sabine Peters és Georg Alexander.

SELECT MOZGÓ: Egy szobalány naplója. Egy szobalány érdekes életének regénye. Főszerepben: Loretta Young, Robert Taylor.



Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a MAYER NYOMDA
kőforgó-gépén, Kolozsvár—Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal.
Regele Ferdinand 66., balra.

Ünnyelődő távbeszélő száma: 20—81.

NAPTÁR: 1937. Augusztus 8. Vasárnap.
Kat.: Czirjék. Prot.: Czirjék. Ort.: Cuv. Pár. Emilian. Izr.: 1 Elul 5697.

Jóestét!

CSAVARGÓK EGYMÁS KÖZT
I. Csavargó: Czervusz. Mivel foglal-
kozik mostanában?

II. Csavargó: Ellenőr vagyok.
— Gratulálok. Mit ellenőrzöl?
— Az uccai szemeteskosarakat, hogy
nincs-e bennük valami ennivaló?

UDVARIASSÁG

Egy pénzbeszedő (miután hosszú ideig
böngésszi egy ház lakójának névjegyzé-
két), megkérdi a kapu előtt álldogáló
kisfiútól:

— Nem tudod véletlenül, hogy la-
kik-e ebben a házban egy Kopornoki
Aladár nevezetű lakó?

— Kopornoki Aladár? Az a magas,
hajlotthátú, vörösbajszú bácsi? — ér-
deklődik a gyermek.

— Az az!

— Hát persze, hogy tudom. Ha tetszik,
felvezetem a bácsit a lakásához —
ajánlkozik készségesen a fiúcska.

Elindulnak és végre felérnek az ötö-
dik emeletre, ahol a gyermek megáll.

— Itt lakik: ötödik emelet 99. szám.

Becsengetnek, de minden eredmény
nélkül.

— Hogy a fene vigye el, úgy látszik
az a Kopornoki nincs itthon — mondja
mérgezen a fáradtságtól szuszogó pénz-
beszedő.

— Persze, hogy nincs. Hát nem tet-
szett látni, hogy lent pipázik a kapu-
ban?...

— Időjárásjelentés. A bukaresti idő-
járásutató intézet jelentése: Változat-
lan borult idő, hőmérséklet: süllyedés,
nagy esőzések.

— Dr. Veress Ferenc bőrgyógyász
nyári szabadságáról hazaérkezett és ren-
deléseit ismét megkezdte nőknek és fér-
fiaknak 11—2-ig és csak férfiaknak 7-8
óráig. Str. N. Jorga 5.

— HALÁSZI munkaruhái, orvosi kö-
penyei a legjobbak. 50 százalékban
avatott kelméből készülnek. Cluj, Calea
Regele Ferdinand 109. szám.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Augusz-
tus 7-től, szombaton estétől augusztus
13-ig a következő gyógyszerárak telje-
sítik az éjjeli szolgálatot: Dr. Hintz P.
Unirii. Dr. Halász Cuza Voda tér. Diana
Jorga ucca és M. Somlea gyógytára, C.
Regele Ferdinand.

— EGYÉVES KERESKEDELMI TAN
FOLYAMRA beiratkozás és felvilágosi-
tás. Cal. Reg. Carol II. 26.

— Orvosi hír. Dr. Sonnenwirth bel-
gyógyász és Röntgen-orvos külföldi ta-
nulmányutjáról hazaérkezett és rende-
lését Str. Regina Maria 9. alatt meg-
kezdte.

— Óriási hőség Angliában és Francia-
országban. Londoni jelentés szerint 1933
óta tegnap mérték a legnagyobb hősé-
get, napon 53 árnyékban 33 és fél fokot
Franciaországban is nagy hőség. Páris-
ban 30, Rennesben 32, Toulouseban 33
fok melet megmértek árnyékban.

Szénne égtek a Beszterce közelében lezuhant orosz repülőgép utasai

(BESZTERCE-BISZTRITA.) Tegnap
délben 1 óra 35 perckor egy Douglas
utasszállító repülőgép, amelyben 19 utas
számára van hely s amely az orosz re-
pülőársaság tulajdona, végzetes szeren-
csétlenség áldozata lett. Az orosz két-
motoros Alk 24 típusú repülőgép a
Moszkva-Prága vonalon teljesít szolgá-
latot és tegnap hat személyt szállított,
két utast és négy főnyi személyzetet,
amikor a magasban kigyulva lezuhant
a fundoeai mezőre, két kilométernyire
a naszódmezei Harina községtől. A
gépben ülő személyek teljesen szénne
égtek, Maximo Vicio lovag, a moszkvai
olasz nagykövetség kereskedelmi attas-
séjának kivételével, aki valószínűleg
a lezuhanás előtt kévéssel ejtőernyő se-
gítségével kiugrott a gépből és egy ki-
lométernyire Galati-Bistritei községtől,
illetve 3 kilométernyire a szerencsétlen-
ség színhelyétől zuhant le. A szeren-
csétlen ember azonban halálra zústa
magát.

A katasztrófa a repülőgép Kolozsvár

felé vívó útjában következett be. Az ál-
dozatok között szerepel egy nő, akinek
cipőit a szerencsétlenség közelében lel-
ték meg. A színhelyre kiszállottak a
besztercei ügyészség vezetője, a vizs-
gálbíró, a csendőrség parancsnoka, a
rendőrfőnök, két hatósági orvos, a tűz-
oltók és a besztercei meteorológiai állomá-
s vezetője. A csendőrség a szeren-
csétlenséget azonnal jelentette a kolozs-
vári hatóságoknak is s az összes ható-
sági vezetők most együtt folytatják a
vizsgálatot. Ennek során megállapítot-
ták, hogy kévéssel a gép lezuhanása
előtt a rádiószerkezet megrongálódott,
a lezuhanás pedig mintegy három méter
magasságból történhetett. A vizs-
gálat eddigi feltevései szerint a szeren-
csétlenséget a motor menet közben tör-
tént felrobbanása okozhatta. A kigyult
és zuhanó gépből azután az utasok nem
tudtak megmenekülni. A borzalmas sze-
rencsétlenség az egész környéken óriási
megdöbbenést váltott ki.

CAPITOL MOZGÓ :: MA!

BOLVÁRY GÉZA remekbe készült világfilmje!

Felejtsük a múltat

FŐSZEREPLŐK:
EGGERTH MARTHA,
Paul Hartmann, Sabine Peters
és Georg Alexander

Valósággal megtizedelték a vörös hadsereg tisztikarát

(PÁRIS.) A jobboldali álláspontot
képviselő „Matin” moszkvai jelentése
szerint

a vörös hadsereg tisztikarát az
utóbbi hetekben valósággal megti-
zedelte az a nagy tisztogatási hul-
lám, amely Tuhacsevszki helyet-
tes hadügyi népbiztos kivégzése nyo-
mán kezdődött az ugynevezett
trockijista elemek ellen. A letartóztat-
ottak között van négy katonai
körzetparancsnok, a Csendes ten-
geri szovjet hadihajóraj tenger-
nagya, öt hadtestparancsnok, 12
dandár tábornok, több mint száz
ezredes és mintegy kétezer alacso-
nyabb rangú katonatiszt.

A tisztikarnak ezzel a megtizedelésé-
vel úgy látszik,

— Elfogták a rokongyilkos szökevény
fegyenceket. Marosvásárhelyről jelen-
tik: A Lukafalván unokaöccsét meggyil-
koló Simó Zsigmondot, aki 15 évi fegy-
ház büntetés elől szökött meg a nagy-
enyedi fegyházból, tegnap a nagyteremi
csendőrőrmester Lukafalva határában
egy szénaboglyában rejtőzködve meg-
találta és letartóztatta. Megvasalva az
ügyészségre szállították.

Okvetlen nézze meg

— Ujabb tömegkivégzések Orosz-
országban. A Petit Parisien moszkvai
jelentése szerint Vladikaukaszban újabb
tömeges kivégzések voltak, többek kö-
zött Maivlievet, Braudet, Lispit, Bur-
steint itélték halálra agyonlövés utá-
ján a vasutaknál történt szabotázs és
kémkedés vádjával. Valamennyiüket
kivégezték.

— Tajfun dul Sanghaiban és környé-
kén. Az éjszaka Sanghaiban és Kiang
tartományban tajfun dult. Hangfeng
városában a Jangcse folyó kiáradt és az
áradás több száz emberáldozatot köve-
telt.

Vorosilov hadügyi népbiztos nem
ért egyet, legalább is erre vall a
„Matin”-nak az a híradása, hogy
Vorosilov tábornagy lemondott a
vörös hadsereg tisztogató bizottsá-
gában viselt tagságáról

s ezt a lépését betegségével indokolta.
A francia jobboldali lap moszkvai tu-
dósítójának véleménye szerint azonban
nem ez a lemondás igazi oka, hanem
Vorosilov sulyos elkedvetlenedése.

Az „Excelsior” című lap ugyan-
akkor két újabb nagyjelentőségű
moszkvai letartóztatásról ad hírt.

Az egyik letartóztatott Fripine, az
ugynevezett független légi rendőrség
főnöke, a másik pedig Pomarancev tá-
bornok, a katonai repülő főiskola igaz-
gatója.

— Hatalmas tűz pusztított Belgium-
ban. Brüsszeli híradás szerint tegnap a
Bon Marche áruházban, amely Anvers
főterén terül el, tűz ütött ki és nagy
erővel terjedt tovább. Egy nyolcezer
négyzetméter területet elfoglaló blokk-
ház a lángok martaléka lett. Az anyagi
kár felbecsülhetetlen.

— NINCS SZÓ A ROMÁNIAI CSER-
KÉSZMOZGALOM MEGSZÜNTETÉ-
SÉRŐL. Azok a hírek, mintha a
strajer mozgalmába való beolvassalással
és az országőri szolgálatnak állítólagos
katonai irányítás alá helyezésével a ro-
mániai cserkészmozgalmat megszüntet-
nék, hivatalos híradás szerint, minden
alapot nélkülöznek.

6 éves csodaénekes

— Sulyos vasuti szerencsétlenség
Brailában. Brailai híradás szerint az ál-
lomáson egy teherszállító vonat hibás
irányítás folytán rossz sínparra futott
és beleszaladt egy több vészteglő ko-
csiból álló szerelvénnybe. Tizenegy ko-
csi és a mozdony elpusztult, négy vasut-
vonal teljesen összerongálódott. Az
anyagi kár óriási. A szerencsétlenség
emberéletet nem követelt áldozatul.

Gyomorbadajok, bélmegbetegedések! vese. máj epegyörgcsők

ellen a legjobban bevált gyógyszer Ame-
rikában felfedezett gyógynövényből ké-
szült világhírű „GASTRO D.”, melyet
ugy a belföldi, mint a külföldi szakor-
vosok legelső sorban ajánlanak.

Gastro D. kapható gyógyszertárakban
és drogériákban, vagy megrendelhető
135 lej utánvét mellett Császár E. gyógy-
szertárában, Bucuresti, Calea Victoriei
124. szám.

„Kutya van a kertben”...

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Olaru Nico-
lea dezsméri juhász a hegyek között le-
geltette a nyáját, amikor lélekcsakad-
va rohant hozzá egyik barátja:

— Hé Nikoláj! Kutya van a kertben!
Az asszony megcsal és nevet rajtad a
falu népe.

— Hazudsz — mondotta a pásztor.
— Nem hiszem. Becsületes asszony az
Anna. Nem csinál az ilyesmit. De azért
állj ide a nyáj mellé s ha igaz, akkor
el is viszi az ördög őket...

Olaru leereszkedett a hegyről. Aztán
csendesesen keresztül ment a falun, meg-
kerülte a zsufffedelű házacska, ahol
tanyát ütött a félrelepés és a kerten át,
mint a kutya, beosont az ablak alá.
Amit látott, rettenetesen dühbe guri-
totta. Az asszony borozott Opris Nico-
lae nevű régi kedvesével és palacsintát
sütött neki. Eppen akkor ölelték meg
egymást, amikor a juhász az ablakhoz
ért. A csuffa tett férj hirtelen lenyom-
ta a kilincset és nekirontott a ház-
ságtörő legénynek.

— Állj! — kiáltotta. — Most meg-
bosszullak! Azonnal vetkőzz le!

A felszólítást nem követte rögtön
engedelmesség, mire a gazda lerángatta
a házibarat ruhát, aztán botjával dön-
getni kezdte a tilosban járó falust.
A megrémült szerelmes az egyre sürűbb
ütlegek sulyosságától nekiiramodott a
nagy utnak, úgy, ahogy volt, pörén. A
juhász pedig utána szaladt és végig-
verte a falun. Addig ütötte, míg a csend
örök fel nem tartóztatták és jegyző-
könyvet nem készítettek az esetről. Ez-
után, mint aki jól végezte dolgát, ha-
zament, alaposan ellaznakolta az asz-
szonyt és visszaballagott a nyájhoz.

Igy zajlik az idillikus falusi élet
Dezméren.

(pe—i.)

Nyiltér*)

ÖVÁS. Az esetleges tévedések elkerü-
lése végett közlöm a nb. közönséggel,
hogy szörmeszalonomat a Gólya palotá-
ból áthelyeztem szemben a Calea Reg.
Ferdinand 12. szám alá, a Farkas Ignác
cipőüzlet mellé. Cégem nem tévesztendő
össze az előbbi helyiségemben levő ha-
sonló vállalkozással.

Kiváló tisztelettel:

WEISZ ERNŐ szücs,
Cal. Reg. Ferdinand 12.

A tévedések elkerülése végett köz-
löm: Reg. Ferdinand 3. szám alatt nyíló
I. Nagy rövidáru üzlet nem azonos a
régii Nagy testvérek üzletével.

Tekintettel, hogy annak tulajdonosa
Seirich Károlyné, jogos a feltevéseink,
hogy a Nagy név használata csupán a
n. é. közönség megtévesztésére irányul.

Tisztelettel

Nagy testvérek

Tulajdonos Nagy Sándor,
Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 11-a.

Alulírott ezennel beszüntetek minden
hitelt és inkasszót, nem ismerve el
azokat, ha azok Arnold Jenőnének, szül.
Juga Babi feleségemnek lettek folyó-
sitva, vagy megterhelve, amennyiben
válókeresetet indítottam ellene.

Gherla, 1937. augusztus 2.

Arnold Jenő

hentes és mészáros.

*) E rovatban közölték nem vállal
felelősséget sem a szerkesztőség, sem a
kiadóhivatal.

Davila Moziban

Deviza hiány miatt Németország beszűntette Csehszlovákia felé az utas forgalmat

Gépfegyvertűzet és bombazáporot zúdítottak az állítólag nemzeti eredetű spanyol repülőgépek angol, olasz és francia gőzösökre. Róma és London közlekedése után most Páris és Róma között indult meg komoly közeledési tárgyalás.

(PÁRIS.) Azok a repülőgépek, amelyek a British Corporal angol és Montgolfier olasz gőzösöket bombázták, a Jébel Amour francia gőzöst is megtámadták. A repülőgépek gépfegyverből száznál több lövést adtak le a francia hajóra, de a gőzösnél csodálatosan senki sem sebesült meg. Ezután a repülőgépek mintegy 40 bombát is ledobtak, de ezek sem találtak. A hajóparancsnok az első bombavetés után kiadta a parancsot a menekülésre. Ujjabb jelentések szerint nem az angol, hanem az olasz gőzös parancsnoka sebesült meg súlyosan a tüdején és az aligiri kórházba szállították. Braune holland megfigyelő, aki mint a semlegességi ellenőrző bizottság tagja tartózkodott az angol hajó fedélzetén, menekülés közben megcsuszva karját törte. Két aligiri repülőgép a támadó repülőgépek nyomába vetette magát, de azok nyomtalanul eltűntek. A Daily Herald megerősítésre szoruló híre szerint a bombatámadást elkövető repülőgépek Franco tábornok légi haderejéhez tartoztak volna, ledobott bombáik pedig német gyártmányúak lennének. Az angol, olasz és francia hajók elleni repülő-támadások világsszerte óriási feltűnést keltettek.

Németországnak nincs csehszlovák valutája

(BERLIN.) A Németország és Csehszlovákia közötti utasforgalmat beszüntették. Németországból többé kizárólag csak külföldiek utazhatnak csehszlovák területre, német állampolgárok azonban nem. A betiltó rendelkezésnek, amelyet pénteken adtak ki, gazdasági és pénzügyi körök szerint az oka az, hogy nem áll megfelelő csehszlovák deviza, illetve valuta Németország rendelkezésére a határokon át való forgalom lebonyolítására. Előreláthatóan hosszabb ideig érvényben marad ez a rendelkezés, amelyet csehszlovák részről rövidesen hasonló lépés követ, mert Csehszlovákia sem fogja engedni ilyen körülmények között, hogy alattvalói Németországba utazhassanak.

Szigoru feltételek az amerikai-orosz kereskedelmi egyezményben

(NEWYORK.) Az új orosz-amerikai kereskedelmi szerződés értelmében Amerika feltétel nélkül megadta a legtöbb kedvezmény engedményét a szovjetnek, amely a megállapodás alapján a jövő évben legalább 40 millió dollár értékű árut köteles vásárolni az Egyesült Államokból. A szerződés feltételei között ott szerepel, hogy Amerikának jogában áll adott esetben megtiltani az arany és ezüst be- és kivitelét a két állam közötti viszonylatban, továbbá a semlegességi törvény értelmében ellenőrizheti, hogy a szállítmányok között nincsenek-e fegyverek, lőszer és más hadianyagok. Az Egyesült Államok jövőben minden megkötendő kereskedelmi szerződésébe felveszi ezt az érdekes záradékot.

Ujjabb nehézségek Palesztina felosztása körül

(LONDON.) A Palesztina felosztása körüli tervek ellen a francia kormány részéről is felmerült egy ellenvetés. Páris sérelmezi, hogy a londoni kormány az angol fővárosban a Jewish Agency mintájára az arabok részére is létesíteni akar egy ilyen bevándorlást engedélyező intézményt. Francia felfogás szerint a terv megvalósítása a más országok fenhatósága alatt élő arabok körében nem kívánatos mozgalmakat indítana

meg. Ezért kérni is akarják Angliát, hogy ennek a tervnek megvalósításától Franciaország érdekeire való tekintettel is álljon el.

Cerutti olasz nagykövet és Chauteemps tárgyalása

(PÁRIS.) A londoni benemavatókzasi konferencia elnapolását Párisban kedvező jelnek tekintik. Egyébként

Róma és London közeledése után Páris és Róma között is közeledés várható.

Cerutti olasz nagykövet tegnap hosszasan tárgyalt Chauteemps miniszterelnökkel, közölve vele, hogy az olasz kormány a legbarátiabb viszonyt akarja fenntartani Párisal. Chauteemps kijelentette, hogy

Franciaország hajlandó elismerni Olaszország uralmát Abesszinia felett, ha az olasz csapatokat eltávolítják a baleari szigetekről, továbbá, ha Olaszország biztosítja Franciaország számára a Földközi tengeren érdekeinek védelmét és a

legtetjesebb szabadságot.

Ez esetben újra időszerte válnék is a Mussolini-Laval egyezmény a tuniszi kérdésben, hogyha ugyanakkor Róma tudomásul veszi és tiszteletben tartja Franciaország abessziniai érdekeit és lemond arról, hogy az eddigi harcok fasiszta politikát folytassa az arabok körében.

Berlinben viszont a benemavatókzasi konferencia elhalasztását nem tekintik az európai feszültség megoldása szempontjából biztató jelenségnek.

Erik a helyzet...

(NANKING.) A kínai központi kormány megcáfolja azt a híradást, hogy az idegen konzulátusok és követségek felszólították volna alattvalóikat arra, hogy Nankingból sürgősen utazzanak el, mert a város komoly veszélyben forog. Ugyanakkor Tiencsinből jelentik, hogy Hankeuban viszont a japán konzul utasította az ottlévő japánokat, hogy haladéktalanul hagyják el a várost, mert mert az közelebről hadműveletek központjába kerül.

Veszedelemes betörőket fogott a rendőrség

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Jelentettük, hogy a helybeli rendőrség elfogta Weisz Hermann Maramures megyei Sacei községbeli 28 éves katonaszökevényt, akit több lopással vádoltak meg. Kihallgatása alkalmával megállapítást nyert, hogy a katonaszökevény valódi neve Geizig Hermann. Négy évvel ezelőtt szökött meg a gyulafehérvári 91-es gyalogezred kötelékéből és azóta háromszor lépte át a cseh határt, ahol sorozatos betöréses lopásokat követett el. Négy hónappal ezelőtt tért vissza országunkba és több városban rengeteg lopást követett el. Csehszlovákiában el is ítéltek Weisz Hermann néven úgy, hogy diplomáciai uton is ezen a néven körözték. Azt is megállapították, hogy nevezett többször volt letartóztatva a csendőrségnél, de a veszedelemes betörőnek mindig sikerült megszöknie. Négy év alatt egyébként hét hamis nevet használt. Ma reggel kihallgatása befejezése után erős fedezet alatt átkísérték a helybeli ügyészséghez.

Néhány nappal ezelőtt Schuster Mihály Cal. Reg. Carol II. 160. szám alatt lakó nyugdíjas bejelentette a rendőrség bünyügyi osztályán, hogy ismeretlen tettes betört a lakásába és onnan 2300 lej készpénzt és 9600 lej értékű ékszereket vitt el. A széleskörű nyomozás során Marpozan bünyügyi kapitányának sikerült megállapítania, hogy a tettes Tataru Vasile szilágymegyei Szaniszló községbeli 28 éves rovtomultu férfivel azonos. Megállapították azt is, hogy a vakmerő betörő, miután a lopást elkövette, Nagyvárad felé vette útját, tegnap reggel egy autótaxival. A betörő hollétének kinyomozására utra kelt Rotaru detektiv az este lefűlte Nagyváradon az Alexandriuccában lakó Futó Mihály orgazda lakásán elrejtőzve, ahol az ellopott ékszereket is megtalálták. Ma reggel a detektiv megérkezett Tataruval és megkezdtek a kihallgatását.

Tolvajok

Két nappal ezelőtt 43 besszarábiai kóbor cigány-család érkezett Kolozsvárra lovasszekerekkel. A cigányok az Irisz-telep mellett üttették fel tanyájukat. Rövid időn belül a környékbeli lakók tömegesen tettek panaszt a rend-

őrségnél a cigány karaván tagjainak garázdálkodása miatt. Dr. Horvath József rendőrkezes azonnal rendeletet adott ki, amelynek értelmében a cigányokat a rendőrség, illetve a csendőrség kitelepítette városunkból Szamosfalva mellé. A rendőrhatalóságok intézkedését az Irisz-telepi lakosok nagy megnyugvással fogadták.

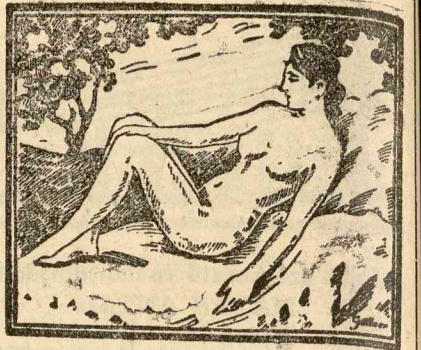
Cuibus Ioan Crisan-azca 2 szám alatt lakó kereskedő feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki távollétében lakásáról 1500 lej készpénzt és 4500 lej értékű ruhanevet elvitt. A bünyügyi osztály bevezette a nyomozást a tettes kézrekerítésére.

A Mihai Viteazul téren Alexander minden este 9 órakor minden egyensúlyozó segédeszköz nélkül mutatványokat tart a magasban kifestített drótkötélen.

Orvosi hír. Silbermann Marcell fogorvos külföldi utjáról hazaérkezett és rendeléseit újra megkezdte. P. Mihai Viteazul 40 alatt.

Megkerült a hetekkel ezelőtt eltűnt fiatal kolozsvári leány. Már jelentettük, hogy mintegy két héttel ezelőtt városunkból egy P. Mária T. Vladimirescu utcában lakó 15 éves urileány nyomtalanul eltűnt. Akkor az a gyanu merült fel, hogy a fiatal leányt beszteceri leánykereskedők vitték volna magukkal. Most azonban a focsani rendőrség jelentette, hogy az eltűnt leányt ott egy razzia alkalmával elfogták.

Meghalt Szathmáry Albert műkertész. A város egyik ismert nevű munkás egyénisége és nagymultu polgárhalt meg Szathmáry Albert műkertész személyében, aki a kertészeti mozgalmak egyik legteletksebb vezetője volt. A 76 éves öreg ur több, mint félszázadot töltött a kertészet művelésének szolgálatában és csak két év előtt is az ő buzgalkodása folytán szentelték zászlót a városunkban megtartott országos kertészeti kongresszus alkalmával. Nemrégiben súlyos műtéten esett át és azóta nem tudott többé erőre kapni. Szathmáry Albertet, aki az országos kertészeti egyesület erdélyrészi fiókjának alelnöke volt, vasárnap d. u. 5 órakor temetik a központi temető halottas házából.



Kompozíció-Göllner Paris

**„UNICUM”
KÉPSZALON**

PÁLYÁZATI

Ki tudná 4 soros versalakban kifejezni a következőket: „Unicum”-nál már **56 lejes**

havi részletre csodás eredeti **olajképet**

vehet. Képszalon, művészi képkeretelés, perzsaszőnyegek és porcellán dísz tárgyak. A pályázat nyerte egy eredeti olajképet kap.



— VASÁRNAP MEGYEI VÁLASZTÁS. Augusztus 8-án tartják meg a kolozsmegyei közigazgatási tanácsválasztásokat, amelyeken a magyarság önálló listával indul. Minden magyar szavazó urnához való járulására feltétlenül számít a párt, mert a magyarság csak az esetben számíthat a tanácsban való képviselőre, ha legalább a szavazatok husz százalékát eléri.

— Köszönetnyilvánítás. Köszönetet mondunk mindazon ismerősöknek, jó barátoknak, valamint a Magántisztviselők és Kereskedelmi Alkalmazottaknak és az Aurora Sportklub tagjainak, hogy szeretett jó fiam, illetve testvérünk Sanyi temetésén, megjelenésükkel, koszorúikkal és résztvételükkel saikkal fájdalomukat enyhíteni igyekeztek. Özv. Albon Olimpné és gyermekei.

— A cionista világkongresszus. Zürichből jelentik: A cionista világkongresszuson tegnap Blumenfeld, a palesztinai haladó cionisták vezére, a németországi cionisták volt vezetője javasolta, hogy fogadják el az angol indítvány Palesztina felosztására, illetve egy önálló zsidó Palesztina megteremtésére nézve. A többi felszólaló azonban élesen elleneztek a javaslatot és hangoztatták, hogy Angliának a zsidóság érdekeit sokkal jobban kielégítő indítványt kell tennie.

— Tizenhét és félóra alatt átrepülték az óceánt. Newyorkból jelentik: A Clipper amerikai óriásrepülőgép Bootwoodban leszállott. A repülőgép nyugatról keletré haladva 18 óra 26 perc alatt átrepült az Atlantióceánt.

— Sárgáné Darkó Magda kibékült édesanyjával. Budapestről jelentik: Em lékezetes, hogy a sok port felvert Darkó-Sárga úyból kifolyólag dr. Sárgáné Darkó Magda szülei ellen 150 ezer pengős hozomány és havi 300 pengős tartásdíj keresetét indított. Pénteken az ügyben váratlan fordulat állott be, amennyiben Darkó Magda kibékült édesanyjával, visszavonta keresetét.

— Orvosi Nobel-díjra terjesztik fel héthársi Neumann professzort. Bécsi orvosi körökben híre terjedt, hogy a magyarszármazású dr. héthársi Neumann Henrik egyetemi tanár, világhírű fül-spezialistát az egyetemi tanács felterjeszti az orvosi Nobel-díjjal való kitüntetésre.

— Háromnapos nagy légi hadgyakorlatok lesznek Angliában. Londonból jelentik: Augusztus 9—11 napjain nagy-szabású légi hadgyakorlatok lesznek a Szigetországban. Ezeknek célja tisztázni, hogy egy Anglia elleni légi támadás esetén hogyan tudnának ezzel szemben védekezni.

Brit béke vagy általános béke ?

Írta: HALÁSZ JÓZSEF

1.

A közeljövőben a világpolitika szempontjából a korlátlan lehetőségek jegyében formázódik. A béke és a háború lehetőségei egyformán nagyok. Jó vagy rossz szándékon, ésszerű vagy gonoszkodó megoldások alkalmazásán múlik minden. Béke, béke, béke! — hangzik innen is, onnan is. Egymással ellentétes álláspontot valló államférfiak egyként hirdetik, hogy a békét akarják szolgálni. De persze más a szó és más a tett. Csak szemléltető példa kedvéért idézzük Hirota japán külügyminiszter néhány nappal ezelőtt elhangzott külpolitikai expozéjának egyik kitételét: „A japán külpolitikának — mondotta Hirota — egyetlen célja van: Japán ázsiai fegyveres hatalmának és teljes fölényének biztosítása. Mert csak így lesz a Távolkeleten igazi béke!...” Egyetlen összetett mondat és ime, mennyi ellentmondás lapul meg a látszólag jószándéku szavak mögött. De hiszen Hirota csak tanítvány. Tanítványa azoknak az európai diplomataknak és államférfiaknak, akik egytől-egyik úgy látják a békét biztosítva, ha a saját államuk minden más országgal szemben fölénybe kerül. Igen, így is el lehet képzelni a békét. En parancsolok és mindenki más engedelmeskedik. Vagy másként szólva: Minden gazdasági és politikai előny az enyém és mindenki más huzza meg „békében” magát. Sajnos, az efféle béke a dolgok természeténél fogva már magában hordja a békétlenség magvát. Vajjon a legújabb angol—olasz egyezkedő tárgyalásoktól lehet-e komolyan a béke biztosítását remélni? Talán. De a legjobb esetben csak időleges lehet az a béke, amelyet úgy Anglia, mint Olaszország kizárólag csak a saját érdekeik szemelött tartásával óhajt biztosítani. Mert hiába köntörfalaznak most a hirtelenében megszelídült olasz lapok: — az angol sajtóról nem is beszélve — London és Róma kezdettől fogva tudta: ha a Földközi tenger medencéje kérdésében és az azzal szorosan egybefüggő keletafrikai kérdésben meg tudnak egyezni, jól járnak. Minden ellenkező kísérlet végzetes veszedelmet zudíthat a két birodalomra.

2.

Idáig rendben is volna a dolog. De mit jelent Európa többi népeire az angol—olasz egyezés? Megoldódik-e példának okáért a közép- és keleteurópai, vagy akár a német probléma azon a révén, ha London és Róma elássák a harci bárdot? Talán igen, talán nem. Eden mindenesetre egy közelmúlt beszédében félreérthetetlenül kihangsúlyozta, hogy Nagybritánia messzemenő érdekei vannak Közép- és Keleteurópában. Már most bizonyos jelenségekből arra lehet következtetni, hogy a Foreign Office Közép- és Keleteurópában fűgő ujjakkal szövi-bogozza a londoni érdekek hálóját. Aligha tévedünk, ha Bukarest és Varsó ujjában erősen fölmelegedő barátságát is angol befolyásra vezetjük vissza. Anglia — mint tudjuk — Jugoszláviában s általában a Balkán fontosabb pontjain is igyekszik a maga befolyását minél erőteljesebbé tenni. Ezek a kísérletek nem éppen mai keletiek. Jussan eszünkbe, hogy annakidején még VIII. Edward — a jelenlegi Windsor herceg — egyengette Nagybritánia útját Ankara, Athén, Belgrád és Szófia felé. Mert való igaz, hogy az angolok leginkább csak a ma szemszögletéből mérik külpolitikai irányvonalukat, mégis rendszerint messzire szoktak előrenézni. Gondoljuk csak meg, hogy az ugynevezett „Einkreis” politikát, vagyis a német birodalom és az osztrák-magyar monarchia körülkerítését VII. Edward — a mostani angol király nagyatyja — jó néhány esztendővel a világháború előtt tervezte ki és hajtotta végre. Azóta sok minden történt, de az angol külpolitika módszerei alig változtak valamit. London szemében mindig csak egyetlen cél a fontos: az Empire hatalmának, dicsőségének és gazdasági jólétének csorbíthatatlan biztonsága. Viszont nem biztos, hogy a birodalom érdekei azonosak-e a világ és különösen Európa többi népeinek érdekeivel?...

3.

Ciano cáfolta. Cáfolta azokat a híreket, mintha Mussolini egy angol támadástól félve, levélben kérte volna Hitler segítségét. „Itália és a Harmadik Birodalom között nincs szükség külön támogatási biztosítékra. Annál is inkább, mert Itália nem fél a támadástól... A Berlin—római tengely szilárdabb mint valaha volt!” Megint csak azt kell mondanunk: talán igen, talán nem. Minden hangzatos jelszó ellenére a Berlin—római tengely alkalmi alakulat. Két egymással ellentétes gazdasági és politikai érdekű állam pillanatnyi kényszerű okok nyomására egymás mellé állt. De aki tudja, hogy példának okáért Ausztria kérdésében is milyen éles ellentétek vannak Berlin és Róma között, tisztában van vele, hogy úgy Itália, mint Németország valamely kedvező alkalom esetén minden további nélkül hajlandó kettévágni az annyira és annyiszor kihangsúlyozott barátság fonálát. Az a tény, hogy London és Róma közeledési kísérletei során csak úgy mellékesen emlékeznek meg Berlinről, sok mindenre enged következtetni. Nagybritánia és Olaszországnak egyformán életbevágó fontos érdekei fűződnek a Földközi tenger medencéjéhez. Ha ezeket az érdekeket össze tudják valamilyen formában hangolni, pillanatnyilag semmi egyéb nem fontos a számukra. Node ebben az esetben mi lesz az egyetemes békével? London tudvalevőleg egyelőre még baráti kapcsolat fűzik Franciaországhoz. Vajjon az angol—olasz egyezkedési tárgyalások során figyelembe veszik-e majd, hogy tulajdonképpen Franciaország is Földközi tengeri hatalom és afrikai gyarmatbirodalma szempontjából nem közömbös, hogy milyen eltolódások történnek a Mediterráne medence kerületében?

4.

Eden angol külügyminiszter vagy két héttel ezelőtt az alsóházban egy hozzáintézett interpelláció kapcsán szó szerint meg így nyilatkozott: „Anglia haladéktalanul háborút kezd, ha valamely idegen hatalom bármilyen címen megtámadná: 1. Angliát, 2. Franciaországot, Belgium, illetve Hollandia határait.” Vagyis más szóval megismételte Baldwin volt miniszterelnök két esztendővel ezelőtt mondott szavait: „Anglia határai a Rajnánál kezdődnek!” Komoly és súlyos szavak, amelyek Páris megnyugtathatna és Berlint figyelmeztetni voltak hivatva. Kérdés, hogy London és Róma egyezkedő tárgyalásai nem befolyásolják-e Nagybritánia jövőbeni magatartását e tekintetben? Belgium és Hollandia esetében kétségen kívül változatlan marad az angol külpolitika felfogása. Nem lehet azonban ilyen határozottan állítani ugyanezt a francia határok biztonsága kérdésében. Minden attól függ, hogy az angol—olasz egyezés mennyiben vonatkozik a német érdekekre is. A francia sajtó és különösen a „Temps” Ciano beszédével kapcsolatban sietett leszögezni, hogy Páris és Róma között tulajdonképpen nincs ellentét. Sok tekintetben igaz ez az állítás. Viszont

nem lehet ezt Párisra és Berlinre vonatkozólag is ugyanígy állítani. Igaz viszont, hogy Anglia és a Harmadik Birodalom között is sokkal súlyosabbak az ellentétek, mint amilyenek London és Róma között bármikor is voltak.

5.

Például a gyarmatok kérdésében. Hiszen a Berlin—római tengely végeredményben azért jött létre, hogy míg egyrészt Németország minden irányban támogatja az olaszok afrikai és Földközi tengeri aspirációit, addig másrészt Itália elősegíti a németek gyarmatigénylési követeléseinek valóra váltását. Anglia és Olaszország megállapodása főlegessé tenné a németek segítségét. Ezzel szemben az egykori afrikai német gyarmatok ügye változatlanul égető probléma marad. Ilyen égető problémák egyébként elég szép számmal lógnak a levegőben. A többiek között itt van mindjárt a Távolkeleti kérdés. Bizonyos jelek azt mutatják, hogy Anglia választat elé érkezve, a vele egyazon ideológiai sikon mozgó Japán felé kész hajlani. Sokaknak érthetetlen ez a gesztus, de amint mondtuk: a brit impérium irányítói minden időben bármesszire néztek, mégis mindig a pillanatnyi esélyekhez és adottságokhoz alkalmazkodva szabták meg a birodalom külpolitikájának irányvonalát. Az Empire szempontjából ma látszólag kedvezőbb a Japánnal való egyezés, mint minden egyéb. Ugyanez a helyzet a Földközi tenger medencéjében is. Az ázsiai gyarmatbirtokokhoz a Földközi tengeren át vezet az út. Olaszország az elmúlt 15 esztendő során számos olyan flottabázist épített ki az angol hajózási vonalak mentén, amelyek kérdésessé tehetik ezen utvonalak biztonságát. Dodekanesos és Pantellaria olyan ékek a brit birodalom oldalában, amelyekkel a legkomolyabban számolni kell. Ez magyarázza meg London engedékenységet. E probléma mellett eltörpül a spanyol kérdés és a japán—kínai konfliktus is. Angliának tehát egyszerre sürgős lett a Rómával való egyezés kérdése és tiszta vizet akar önteni a pohárba.

6.

Nem véletlen, hogy a munkáspárt öreg vezére Landsbury hirtelen arra szánta el magát, hogy eszmecsértést folytasson Mussolinivel és Hitlerrel. Akik nem ismerik a dürgést, politikai beállítottságuk szerint vagy álmélkodtak, vagy felháborodtak az öreg munkásvezér érthetetlennek tetsző római és berlini megbeszélései miatt. De akik tudják, hogy a vérbeli angol szemében — lett legyen előkelő lord vagy egyszerű proletár — mindennél többet jelent a birodalom érdeke, tisztában vannak vele, hogy Landsbury is ezt a célt kívánta szolgálni Mussolinivel és Hitlerrel való eszmecséréje során. Aligha tévednek, akik szerint Landsbury tulajdonképpen felhivatalos kormány megbízás alapján utazott Rómába és később Berlinbe. Amint látjuk: nem hiába tette meg az utat. Nagybritánia végső szükségében kész nagy árat adni azért, hogy szilárd helyzetet teremtsen a Mediterráne medencében. Erre mindennél inkább szüksége van. Mussolini ugyanis semmitől sem riadt vissza, csak hogy az angolok köreit zavarhassa. London ugyan tisz-

7.

Dehát az igazságos és bölcs szavak rendszerint süket fülekre találnak. Tudjuk azt is, hogy példának okáért Clemenceau, Poincaré, Tardieu, Louis Marin és más francia államférfiak szüklátókörü és könyörtelen beállítottságával szemben hiába próbált annak idején Leon Blum is az egyedül helyes utvonatra rámutatni. Pusztában elhangzott kiáltás maradt az ő szava is. Pedig Franciaország is ezer és ezer milliárd frankot takaríthatott volna meg, ha a gyűlölködő államférfiak helyett megszívlelték az emberséges intést. Vajjon a London—római tárgyalások során számba veszik-e azokat a diplomáciai és politikai kisiklásokat, amelyekre éppen a „Times” mutatott rá említett cikkében. Elsősorban Anglia járna jól, ha így történné! Az angol—olasz ellentétek áthidalása természetesen messzeható következményekkel járna. De különösképpen csak akkor, ha nemcsak Földközi tengeri, hanem legalábbis egyetemes európai békéről lenne szó. Ehhez azonban az szükséges, hogy Anglia engedjen abból a merev szűkeklúségből, amely szerint „ahová egyszer felrepült a kék-vörös Szent András kereszt brit lobogó, onnan soha nem szabad azt levenni!” Nem olyan időkét élünk, hogy üres szavakkal és ígérekkel ki lehessen elégíteni jogos, vagy csak félig jogos igényeket. Európának békére van szüksége. De, hogy a békét biztosítani lehessen, mulasztatlanul meg kell oldani a német problémát és át kell hidalni a dunai népek között tétőngő politikai és gazdasági ellentéteket is. Nem könnyű dolog, de jóakaratu elszántsággal megoldható mind a két kérdés.

8.

Persze, ehhez legelső sorban az szükséges, hogy Nagybritánia nyúljon jó mélyen a zsebébe. Vagyis részben vagy teljesen egészében adja vissza az annakidején elkobzott német gyarmatokat. Sokan aggályoskodnak e tekintetben, mert a kampós kereszt rendszer erejének és tekintélyének mérhetetlen megnövekedésétől félnék. Ebben sok igazság van. Viszont az is igaz, hogy a Harmadik Birodalom éppen belső gazdasági nehézségei miatt a legvakmerőbb külpolitikai kalandoktól sem fog visszariadni, ha valamilyen formában nem tudja levezetni az éhező német tömegek mind inkább feszülő indulatait. Németországnak nincs zsirja, husa, vaja, teje, eleget gabonája ahhoz, hogy kellőképpen el tudja látni a közel hetvenmilliónyi lakosság legegyszerűbb szükségleteit. A kampós kereszt urak nem annyira vakok, hogy ne lássák: nincs más választás: vagy háború, vagy forradalom! Mind a két lehetőség végzetes kihatással lehet nemcsak Németországra, de egész Európára. Ezért kell a német problémát valamilyen formában megoldani. Európa legközelebbi jövődjének alakulása London kezében van. Félmegoldás, vagy megtevesztő szemfényvesztési kísérletek itt nem segítenek, sőt súlyos következményekkel járhatnak. Angliának békére van szüksége. Komoly áldozatok és őszinte elhatározások nélkül azonban most az egyszer előreláthatóan kutba esik minden ügyeskedő kísérlete. Adni kell, hogy kaphasson. A „Divide et impera” módszerei lassanként idejüket mulják és a különböző népek mind harsányabban kezdik vallani, hogy nekik is helyük van a nap alatt!...

Opera Mozgó

Premier!

Repülők előre

Szenzációs repülőfilm. Főszerepben:

James Cagney és June Lang

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

Hirdetést lapunkra felvessz
Nova könyvüzlet is
Str. Memorandului No. 16

PONTOS óra-, ékszerjavító műhely, órák, ékszerek nagy választékban, takarékosági könyvecskére kiszolgálók. Rosner, Regele Ferdinand 114. (— T 1131)

A NŐ ÜRÖKÖS PROBLÉMÁJA! hogy divatos és jó szabó által készített ruha darabot öltönn magára. Ne mulassza el és keresse fel női divat szalonunkat Str. Berde 2. I. em. (Cal. Victoriei sarok). Czinczárné és Fülöp Ferenc, diplomával és ezüstéremmel kitüntetve. (— T 1133)

NEM gondör, hanem szép hullámos és tartós villanyondolást már 150 lejért készítenek. Minél több víz éri frizuráját, annál hullámosabb lesz. Öröm, boldogság, szépség egy jó ondolás titka s mindezt a **NIZZA** hölgyfodrászat egy pár óra alatt megadja. Reg. Ferdinand 30. Apostol gyógyszerár mellett. (— 7103)

ADÁS-VÉTEL

EZÜSTTÁRGYAK, ékszer, fogak és drága kövekért legtöbbet fizet Casa Orologelor, Cluj, Piata Mihail Viteazul 11. (—T 1130)

JÓ háziszir kapható kilónként 38 lej, füstös perzselt szalonka 40 lej, nagy mennyiségben is. Cal. Reg. Carol II. 150. (— 9093)

ÓCSKARUHAT drágán veszünk, olcsón eladunk. Str. Memorandului 4, kapualatt. (— 9240)

BUTOROK, ágyterítők, matrácok, tükrök, diványok eladók. Ehrlingernél. Duca 7. (— P 4416)

NAGYON olcsón eladó alig használt rőkmaké. Str. Artelor 14. (— 9336)

HASZNÁLT ruhákat veszek és eladok. Str. Regina Maria 24. (— 9207)

ELADÓ fekete ebédlő butor olcsón. Str. Dragalina 124. (— 9252)

OLCSÓN eladó két szoba, konyha, mellékhelyiségek, 1000 négyzetméter kertés új ház. Jövedelme 1500 lej. Érdeklődni: Str. Radulescu 25. (— 9265)

ÖRIÁSTERMESÜ (Madame Moutot) eperpalántok százanként 50 lej. Str. Oásanu 19. szám. (9359)

VÉGELEDÁSNAL is olcsóbban vásárolhat Splendidnél Piata Mihail Viteazul 14. férfi ing 29 lej, zokni 11, szveter 69, hibátlan selyemharisnya 69 lej, csak 8 napig. (— 9353)

VESEK egy jókarban levő lakatos satú és egy 1000—1500 kg. terhelőképességű Flaschenzugot. Weiss malom, Băgara, jud. Cluj. (— V 9351)

ELUTAZÁS MIAIT ELADÓ: két pár GERLICE, egy Sollinger BOROTVA, egy 6 literes fonott BOROSÜVEG és egy szemüveg olcsón. Megtekinthető Str. Cicio Pop 92., délelőtt 8—10, este 7—9-ig. (— 9349)

PARCELLÁK 500—800 négyzetméter nagyságúak a Schultz kertészettel szemben kedvező árban és fizetési feltételek mellett eladók. Információk a helyszínen vasárnap egész nap Str. Dragos Voda 34. (— 9370)

SZALAGFÜRESZ, vastagsággyalu jutányosan eladó. „Atlas” S. A. Cluj, Str. Gutenberg 2. (— 9375)

OLCSÓ bort vehet a termelőnél. Saját termésű boraim literenként 10—12 lei. Próbálja meg. Str. Reg. Maria 14. (—P 4440)

JÓKARBAN levő modern gyermekkosci eladó. Calea Victoriei 87. (—P 4438)

SZÖNYEGEKET alkalmi árban vásárolhat főpostával szemben levő uccában. Str. Dubălarilor 9. (—P 4428)

VAN eladó, beraktározandó butora? Legelőnyösebben veszek, eladok mindenféle butorokat. Rosenberger butorraktár, Calea Victoriei 25. (— 8363)

PARCELLÁK 90.000-től viz, villany, járdával, régi botanikus kert mögött. Hasdău 59-a. (— P 4173)

3 LAKÁSBÓL álló ház kerttel eladó. Str. Gen. Grigorescu 100. (— 8663)

JARÁS székhelyén 40 éves vegyeskedés huszezer lejért áruval átadó, legkésőbb szeptemberig. Ajánlatokat „Bevezetett” jellegre kiadók. (— V 8715)

ELADÓ szépfekvésű új nagy modern ház bekerített kerttel. Érdeklődni Albu Joan Str. Cămpului 23. Esetleg elcsereként belvárosi kisebb házzal. (— 8982)

TELEKI ARVÉD gépeiből egy nyolcas Garrez locomobil, 2 Rekord vetőgép, kombinálva műtrágyavetővel, Ásványi kukoricaszártpő-gép, triőrök, rosták, repamagtisztító, Kirchner-Leipzig famegmunkálógépek, komplett műmalom. Cluj, Ürmössynél, Cal. Reg. Carol II. 73. — T 1042

IKERKOCSI kisgyermeknek kerestetik. Str. Tudor Vladimirescu 1. (— T 1123)

MEGVÉTELRE vagy cserébe keresek egy jó állapotban levő áramvonalas 4 üléses csukott karosszériát egy 1933. Sport Fordra lehessen alkalmazni. Cim. Pipa József Tg.-Mures, Călărăsilor 45. (—VT 1128)

50 lejért 2 kg. fehér mosószappan kapható „Heinrich” reklámozatában. Str. Memorandului 4. (— T 1091)

PURIFICATOR szabadalmazott készülék, legtekélyesebben dolgozik, minden cséplőre könnyen felszerelhető. Kérjen prospektust. Desider Friedrich Timisoara, Str. Pop de Baseseti 14. (— 4955)

ELADÓ egy kőris betétes háló ruganyos madracokkal, egy régi mat ebédlő. Cim: Kohányi, Memorandului 7. (— P 4412)

509-es Fiat, kitűnő motor, új akkumulátorral, 5 jó gumival, önindító, perfect üzemképes, költözés miatt eladó Aiudon 20 ezer lejért. Cim a kiadóban. (— v 9224)

HÁLÓSZOBA butor eladó. Cal. Regele Ferdinand 59. (— 9261)

HÁZ, mely áll 5 szoba, 4 konyha, kert 16x70, gyümölcsösök, eladó, havi jövedelem 3000 lej. Str. Iuliu Cezar 27. (— 9262)

KÖZÉPNAGYSÁG pénzszekrényt irodai íróasztalt keresek megvételre. Címeket a kiadóba kérem „Pénzszekrény” jellegre. (— 9263)

ELADÓ ház Str. Zorilor 11. Értekezni: Dermata főkapunál. (9266)

MODERN diófa félháló eladó. Str. Dragalina 124, II. emelet. (— 9288)

BELVÁROSBAN jól jövedelmező ház eladó. Ügynökök kizárva. Értekezni Donáth ut 132. (— 9293)

EGY komplett topolyabetétes tölgyfaháló sürgősen eladó. Str. Cristea 40. sz. (— 9299)

TOPOLYA HÁLÓ mindenféle butorok eladók. Cal. Decebal 3. Használt butort veszek. (— 9343)

SIMANHENGERŰ valcni eladó. Str. Carpatilor 6. (— 9286)

KERESEK megvételre 180 hold körüli esetleg nagyobb földbirtokot circa fele részben szántó, a többi kaszáló, legelő, erdő, jó ut mentén, vasutól nem messze Cluj és Somes megyékben, vagy Salaj és Satmar délkeleti részein. Ajánlatokat Kauntz Wilhelm, Cluj, str. Fântânele 58 címre kérjük. (—9338)

JÓL bevezetett mézárászék berendezéssel azonnal kiadó. Ugyanott mely gyermek kocsit eladó. Cal. Victoriei 118. (— 9346)

BIRTOK kerestetik Cluj-Reghin-i ut mel lett 10-15 holdig. Ajánlatot leírással Str. Regina Maria 27, hátul az emeleten. (9348)

OLCSÓN eladó családi ház, három szoba, konyha, műhely, istálló és mellékhelyiségekkel Str. Pietroasa 36-a. Érdeklődni Cal. Reg. Carol II. 41, mézárásnál. (— 9360)

ZONGORÁK, cimbalmok, linouleum perzsa szőnyegek, ezüst-készlet, gyöngyházberakások tükrök, sezlón és asztalterítők lőszőr matrácok, használt ruhák és sok más tárgy feltűnő olcsón vásárolható „Balkan Bazarban”. Str. Iuliu Maniu 6. (— T 1145)

EZÜST evőeszközt vennék, kizárólag jókarban levő 12 személyest. Megkeresést „Ezüstnemű” jellegre a kiadóba. (— T 1125)

ÜZEMBEN megtekinthető 77 HP szívógázmotor jutányosan eladó. Jelige: „Generátorral együtt”. (— 9361)

KEMÉNYFA háló és antik butorok eladók. Cal. Reg. Ferdinand 69, ajtó 1. (9382)

VESEK használt román bélyeget. Regele Ferdinand 69, ajtó 1. (9383)

HÁRMAS diófaszekrény, könyvzekrény, Madonna kép, íróasztal, bőrdíván eladó. Cal. Dorobantilor 36. (9374)

ELADÓ Donaton fajgyümölcsös, villany viz. Értekezni Cal. Dorobantilor 36. (9373)

PARCELLA eladó 15 ezer lejért. Bogdán telepen. Értekezni: str. Fierului 51. (9363)

ÁTADÓ gyümölcsüzlet. Str. Cipariu 2. (9387)

ELADÓ főuccán 5 szobás ház, ára 150 ezer, évi jövedelem 20.000. Dr. Polcz ügyvéd, Str. Regina Maria 27. (P 4443)

ALLAST KAPHAT

FÜSZER, vas szakmában jártas szorgalmas segédet keres azonnali belépésre. Szombaton zárva. Hirsch és Tambor Sarmasel, jud. Cluj. (— 9333)

PERFEKTŰ főző megbízható minde- nest keres kéttagu család. Cim: Dolly üzlet, Cal. Regele Ferdinand 13. (— 9358)

FÜSZER-kereskedőségét felvétetik. Str. Chintăului 38. (9352)

FIATAL, nőtlen, nem nagyigényű molnár segédet, ki a kővágáshoz ért, azonnal felvesz Weiss malom, Băgara, jud. Cluj. (— V 9350)

BÁDOG munkást keresek Str. Alexandru Vlăhuta 4. (— 9378)

ÖNÁLLÓ varrólányok segédanyok felvétetnek állandó munkára. Salon Manner, Miron Costin 35. (— P 4422)

FIATAL kereskedőségét, aki textilipar szakmában teljesen jártas, kerestetik. Aron, Str. Dacia 5. (— 9256)

40 ÉV körüli, jobb magyar szegény mol- tett nő kerestetik uriemberhez állandó időre. Leveleket Nagy Péter Dej továbbít. (— V T 1124)

NŐTLEN, izraelita vas és fűszerkereskedőségét azonnal felvesz Lewinger Lipót, Reteag, Jud. Somes. (— V 9381)

KERESEK gyerekszerető középkorú nőt 3 tagu családhoz mindenesnek, ki inkább otthonra, mint fizetésre vágyik. Str. Josif Hodos 8. Pillangó-telep. (9379)

ÜGYES leányt felveszek bejárni, németül beszélők előnyben. Str. Budai Deleanu 36. (9388)

ALLAST KERES

FIATAL, nőtlen kereskedőségét, aki a rövid- és kötöttáru szakmában perfect kiszolgáló és kirakatrendező, szeptember 1-re állást keres Str. Haiduc 2., ajtó 1. (—9356)

FESTÉK KERESKEDŐ segéd három nyelvet beszél, tízévi praxissal állást keres. Címét a kiadóba kérek „Komoly” jellegre. (—P 4437)

INTELLIGENS, komoly leány szeptember 1-re állást keres idősebb ur v. hölgy- nél háztartás vezetését vállalná, vagy társalkodónőnek, esetleg gyermekek mellé is elmenne. Cim: Bartha, Turda, Str. Cosbuc 7. (— v 9342)

HÁZVEZETŐNŐNEK elmenne 25 éves barna molett nő. Címeket „Magányos urhoz” jellegre. (— v 9366)

KÜLÖNFELÉK

Bükkfa öle 850

Téli 950. Megrendelhető Primária do- hánytőzsdében. (— 9281)

IPARVÁLLALAT egyharmadrésze át- adó 150 ezerért. Közreműködéssel mini- malis havi jövedelem Lei 6000. Érdeklődők írjanak „Rentabilis” jellegre e laphoz. (— 9309)

ÁTADÓ nyári kerthelyiség, téli üzlettel. Ajánlatok „Családi ok miatt” jellegre a kiadóba. (— T 1095)

MEGJELENT magyar nyelven öntanító munkám. Összes női ruhák legmodernebb szabásáról. Összes volt magyar tanítvá- nyaimnak teljesen ingyen adok egy pél- dányt: folyó hó nyolcadikán és tizenötödi- kén vasárnap délután félhárom órakor. Kogălniceanu-ucca tizenhat számú első emelet ajtó tizenhat: Kathonay Béla szak- rajztanár. (— 9369)

RENKIVÜL hasznos találmányomat, mely az anyák örömet és kényelmét szol- gálja — eladnám vagy szabadalmaztatás- ra némi tökével rendelkező társat kere- sek. Cim a kiadóban. (— 9308)

ÜGYNÖKSÉG Clujon fűszer csemege üzletekben, büffékben és bodegákban be- zette képviselőket vállal. Megkeresést „Garanciaképes” jellegre a kiadóba kér. (— 9315)

KIMONDOTTAN táperős izletes házi- koszt bennétközőknek avagy kihordásra kapható. Str. Saguna 22, földszint. (9355)

ARCBORET kémiai, az egészségét nem veszélyeztető, a pénztét spórolja, ha külön- leges gázosítóval ellátott petrolgázfűzőt sürgősen megveszi **MOSKOVITS ES TÁRSÁNAL,** Cluj, főpostával szemben, Taká- rekossági könyve is. (— T 1138)

KIADÓ LAKÁS

BUTOROZOTT szoba kertés házban ál- landó lakónak kiadó. Str. Fântânelei 17. (— 9345)

KIADÓ 3 szoba, hall és mellékhelyisé- gek. Str. Mărzescu 19. (— 9302)

OITUZ ucca 1. sz. alatti vendéglő szoba, konyha, mellékhelyiségekkel azonnal ol- csón kiadó. Értekezni Str. Iuliu Maniu 16., vendégülében. (— 9201)

EGY garconlakás kiadó. Ugyanott egy szoba konyha fürdőszobával azonnalra. C. Decebal 11. (— 9231)

KAPUALATTI bejárati butorozott szo- ba napokra is kiadó. C. Motilor 81. (— 9241)

SZOBA konyha 500, különbejárati szo- ba 400, istálló 6 állat részére 300, kiadók Ancánál, Str. Regina Maria 43. (— 9322)

KIADÓ azonnal elköltözés miatt 4 szo- bás komfortos lakás. Cal. Reg. Ferdinand 22, em. Érdeklődni Cal. Motilor 22, em. Balog. (— 9273)

SZÉP különbejárati nagy szoba üresen vagy butorozva fürdőszobával kertés vil- lában azonnalra kiadó. Str. Grigorescu 8-a. emelet. (9269)

KOMFORTOS különbejárati butorozott szoba kimondott uriember részére kiadó. Str. Fântânelei 11. (— 9337)

KÖZPONTBAN parkettes butorozott szo- ba fürdőszoba és telefonhasználat kiadó. Cim a kiadóban. (— 9341)

NYOMDA jól felszerelve Clujon köz- pontban kiadó. Értekezni Anca könyvke- reskedésében. (— 9321)

KERTES lakásban két egymásbanyiló különbejárati butorozott szoba balkonnal kiadó. Cim: Str. Gelu 26. (— 9326)

GARZON lakás 1 szoba, elő- és fürdő- szoba azonnalra kiadó. Str. Stroiescu 6. sz. alatt, értekezni Bernátnál, P. Mihai Vi- teazul 32. (— 9258)

KÜLÖNÁLLÓ telken három szobás konyhás családi ház kiadó. Cim a kiadó- ban. (— 9371)

KIADÓ új szoba konyhás lakások ol- csón. Str. Horea 97. (—P 4439)

KIADÓ két szoba, előszoba, fürdőszoba, cselédszoba, konyha szept. 1-re. Str. Me- morandului 10. (P 4432)

KERESEK 2-3 szobás napos lakást kom- fortos belvároshoz közel, kertés előnyben. Címeket Novába kérek. (— P 4411)

ÜZLETHELYISÉG, tágas, világos, forgal- mas helyen kiadó. Piata Stefan cel Mare 7. (— P 4329)

KIADÓ szeptember 15-től szoba kony- ha egy pár ember részére, lehetőleg nyug- dijasnak. Str. Macavei 56. (— 9287)

KIADÓ azonnal 2 szoba konyha fürdő- kert használat. Calea Motilor 17. (— P 4418)

KIADÓ 2 szoba konyha, 1 szoba konyha, 1 nagy szoba azonnalra. Str. Iuliu Maniu 18. (— P 4419)

KÉT szoba, konyha november 1-re ki- adó. Str. Massaryk 22. Ugyanott különbe- járatu kapualatti butorozott szoba azonnal kiadó. (— 9267)

EGESZSÉGES kisebb szoba konyha 15-re kiadó. Str. Tudor Vladimirescu 10. (— 9276)

SZEPTEMBER 1-re külön telek 4 szoba (kettő különbejárati) kerttel. Str. Oásanu 76. (— 9331)

EGY szoba konyha kiadó. Str. Crisan 22. (9390)

EGY nő teljes ellátásba felvétetik szép uccai szobába. Str. Iuliu Maniu 18 (9376)

KIADÓ uccai 2 szoba konyha speiz elő- szoba viz a konyhába, Str. Amos Francu 1. Str. Andrei Muresan végén. (9372)

NAGY szuterin helyiség üzemnek vagy raktárnak kiadó. Str. N. Balcescu 11-a. (— 9386)

KIADÓ kisebb üzlethelyiség szoba kony- ház lakásnak is megfelel P. Unirii 12. Ház- felügyelőnél. (P 4442)

Nem ismeri a férfit, akinek motorkerékpárjáról lezuhan

(DEBRECEN.) Tegnap este történt, hogy a népjóléti hivatal Cegléd-uccai épülete előtt a rendőr egy jagatót nőt talált. Közelebb ment és a gázlámpa fényénél megdöbbenve látta, hogy a fiatal nő körül a földön vértócsa pi- roslik.

— Mi történt itt? — kérdezte.

A nő nyöszörögve elmondotta, hogy lezuhan egy motorkerékpárról és ös- szetörte magát. A rendőr nyomban ér- tesítette a mentőket, akik néhány perc múlva autóval a helyszínre robogtak és a vérző leányt beszállították a kli- nikára. Itt megállapították, hogy csak könnyebb sérüléseket szenvedett a fe- jén, lábán és a hátán. Bekötötték a sebeket, aztán hazaengedték a leányt, akiről kiderült, hogy Szokol Juliának hívják, 28 éves minden. Jegyzőköny- vet vettek fel a történetéről, de a leg- nagyobb meglepetésre a leány kijelen- tette, hogy nem ismeri azt a férfit, akinek a motorkerékpárjáról lezu- hant. Amikor a hátsó ülésről a földre esett, a motoros hirtelen nekieresztette a gázt és elrobogott, otthagya őt az ut közepén.

A nem mindennapi baleset ügye ter- mészetesen a rendőrséget is foglalkoz- tatja és folyik a nyomozás, hogy meg- állapítsák, ki volt az ismeretlen mo- toros.



Es odahajolt hozzám, átölelt, úgy csókolt meg égő arcom.

Szomorú nászéjszaka

Lilian gyorsan összeszedte magát, de egész különös nyomokat hagyott lelkében betegsége. Nem emlékezett semmire, ami Brightonból való hazaérkezése óta történt. Nem tudott semmit az én vizsgálati fogságomról, bolyongásáról, csak éppen betegségére hivatkozott néha. Szerelme megint felébredt és a régi kedves, meghitt hangon beszélgettünk. Ashleighné néha említést tett Margraveről, de még a nevére sem emlékezett. Milyen boldog lehettem volna, ha nem hallom minduntalan a város károgó vénasszonyainak pletykáját. Sugtak-bugtak körülöttem, forrt a bosszorkánykatlanban a sok értelmetlen mende-monda. Szinte megkönnyebbültem, mikor Pointz ezredesné névjegyét találtam egy napon íróasztalomon. Hosszabb utazást tett férjével és a sok bonyodalmas zavaros idő alatt nem volt a városban. Első gondolatom az volt, hogy ő megvédi menyasszonyom a rossznyelvűek rágalmatól. Azonnal hozzásiettem.

Az ezredes fogadott. Végre megjelent a hegy királynője is. Feltűnően hideg arccal, szertartásosan jött felém. Két ujját nyújtotta üdvözlésre. Mindjárt elküldte férjét, hogy jobb lesz, ha ma kilovagol, ki tudja, holnap lehet-e? S aztán kettesben maradtunk.

Kissé feszélyezve éreztem magam. Nem ilyen fogadtatásra készültem. Zavartam hallgattam. Vártam, mit mond partfogó. Nem sokáig kellett várnom. Csipős, éles szavakkal kelt ki Lilian ellen. Kijelentette, hogy nem lépi át többé háza küszöbét és óva intett, hogy bontsam fel eljegyzésem. Nem méltó hozzám az ilyen házasság, jelentette ki felelősséggel.

Hiába magyaráztam, hogy Lilian beteg volt, deliriumban távozott hazulról, hogy nem emlékszik semmire Pointzné tudta, hogy Margrave háza közelében találtam rá, hogy kocsin hoztam haza, hogy három napot töltött távol és nem volt hajlandó elfogadni semmiféle magyarázatot. Azt ajánlta, hagyjam ott azonnal Liliant. Mindjárt tudott is valakit, aki sokkal inkább illene hozzám. Egy barátja, aki már túl van ugyan az első fiatalságon, de annál komolyabb, megbízhatóbb élettárs.

Mindjárt láttam, honnan fúj a szél. Ugy látszik Bertrand kisasszony töltötte tele barátja fejét. Reménytelen dolog itt tovább küzdeni! Az asszonyi makacság ellen nincs érv. Sértődötten, csalódottan, bosszusan bucsuztam el. Ha kell harc, hát legyen harc — gondoltam. — Meglátjuk, ki lesz erősebb. Annyi bizonyos, hogy a hegy királynőjének kegyéből kiestem és ezzel elvesztettem kitűnő társadalmi helyzetemet. De vajon orvosi működésem is megcsúszni ezt a Pálfordulást.

Elhatároztam, hogy amennyire lehet sürgetni fogom most már esküvőnk. Kötelességem megvédeni menyasszonyomat és ezt legjobban úgy tehetem, ha minél hamarabb feleségül veszem. Bejelentettem szándékom Ashleighnének. Azt reméltem, hogy ha nevet viseli Lilian, megszűnik a pletyka, mende-monda körülötte. Azt is elhatároztam, hogy egyelőre elutazunk Liliannal. Sőt, esküvőnk sem tartjuk meg itthon, hogy ne adjunk újabb tápot kávésnénikék pletykakédvének. Ashleighné és Lilian előrementek egy tengerparti fürdőre és nem sokára utánuk utaztam.

A centiméter és a női karcsúság

(NEWYORK.) Az amerikai Palm-Beach fürdőhelyen most tartották meg az évenként szokásos szépségversenyeiket. A győztes nagy szavazattöbbséggel Miss Edith Harrison lett. Miss Harrisonnak nemcsak az arca nagyon bájos, hanem az alakja is feltűnően szép. Oly szép, hogy a zsűri hősvtagjai engedélyt kértek tőle, hogy alakját centiméterrel megmérhessék és az adatokat, mint az ideális modern női alak méreteit, a nagy nyilvánossággal is közölhessék.

A centiméter, megkapván az engedélyt, a következőket állapította meg Miss Edith Harrison termetéről:

Magasság	168 cm
Nyakkerület	32 "
Karkerület	25 "
Mellbőség	85 "
Derekbőség	68 "
Csipő	95 "
Bokakerület	24 "

A zsűri sietve közölte a nagy amerikai lapokban az adatokat. Elképzelhető, hány nő keresi elő most a centimétert, hogy összehasonlítsa saját alakját Miss Harrison tökéletes méreteivel. S minél közelebb áll az eredmény a szépségkirálynő centimétereihez, annál büszkébbek, boldogabbak. Ha pedig itt-ott több vagy kevesebb centiméter mutatkozik, mint kellene, akkor sem esnek kétségbe. Azonnal elhatározzák a jövő haditervet: itt ledolgozzák a fölösleget, ott meghízzák a szükséges centimétereket. Legrosszabb esetben megméri barátnőiket is, de őket már olyan szigorú

pontossággal, hátha még kevésbé érik el Miss Harrison szépségarányait.

Az alak mérésükéle különben igen régi és igen érthető szenvedélye a női nemnek. Mert a női szépséget különböző képpen ítélik meg. A divat állandóan újabb és újabb törvényeket állít fel a változó izlés alapján mindig másként alakul ki az elfogadott női szépségideál.

Anvájink derekát halcsontos fűzők segítségével hihetetlenül keskenyre szorította össze a divat. A kilencvenes években 48—50 centiméteres derekakkal büszkélkedtek a nők, bár a szörnyű páncélok miatt alig tudtak lélegzetet venni. Később fontos szerepet játszott a haj hosszúsága és amikor a század elején közismertté vált Csillag Anna 185 centiméteres hosszú hajpalástja, divat lett centiméterrel mérni a hajfonatokat is. Idővel B-listára került a hajcsontos fűző, mert a csipőnélküli fiús alak lett divatos. És most már nem a derék karcsúságát, nem a haj hosszát, hanem a csipők keskenységét mérték lázasan.

Majd a lábak kezdtek érvényesülni. Az a nő, akinek szép lábai voltak, elismerést aratott, még ha egyébként nem is volt tökéletes alakja.

Napjainkban a mérési szenvedély elérte tetőfokát. Méri a kilókat és több helyen dolgozik a centiméter is. A csipő keskenysége, a derék karcsúsága, a láb-szár és a boka vékonysága egyaránt döntő fontosságu.

... Egy bizonyos: a jó öreg centiméter ezeltől 50 évvel például még álmában sem sejtette, hogy valamikor ilyen célokra is használgák a nők.

rültek. Zsitvay törvényszéki bíró előtt megtartott tárgyaláson

Mészáros ismét töredelmes beismerő vallomást tett.

Hosszan beszélt azokról a családokról, amelyeket elkövetett, nem tagadta, hogy különböző neveken vállalatokat alapított és az alkalmazottak óvadékait elszikkasztotta. Elmondotta azt is, hogy társaival elment vitéz Ucsnay lakására, minden elemelhetőt magukhoz vettek, a zsákmányon pedig megosztottak.

Kazup tagadta bűnösségét, hasonlóan Fekete Imre is, a többiek sem akartak semmit tudni Mészáros bűncselekményeiről.

Marasztaló ítélet A törvényszék a bizonyítási eljárás lefolytatása után

bűnösnek mondotta ki ifj. Mészáros Istvánt több rendbeli csalás és betöréses lopás bűntettében, ezért egy évi börtönre ítélte.

Kazup Elekét hathónapi börtönnel sújtotta, Fekete Imrét pedig egyhónapi fogházra ítélte. Két vádlott fejenként ötven-ötven pengő pénzbüntetést kapott. Az ítélet nem jogerős.

Emlékezés a fehér, zsidó Petőfi síremlékére

(Elmondotta a szocializmus ifjúság nevében a fehéregyházi augusztus 1-ei emlékünnepeken dr. Deutsek Géza kolozsvári kiküldött.)

„A hőseket egy közös sirnak adják, kik érted haltak szent világszabadság.” A közös sirban névtelen hősök között fekszik a fa, amelyen villám futott keresztül, a köszirt, melyet vihar döntött a völgybe, a férfi és a nő, akit mi Petőfi Sándornak nevezünk. A mészáros-mestersége mellett gazdálkodói, majd leszegényedett koresmáros, tót bocsoros-nemes és földműves cselédleány fia átélt és átérzi a henye és elnyomó társadalom bajait és szenvedéseit és a lángoló lelkének minden lobogásával a szabadság rajongó hirdetője lesz, aki egy olyan hazát akar magának és minden embernek a földön, mely nem a kiváltságosak eldorádója, nem a hosszú pipájú Pató Pálók kitaratója, hanem a dolgozó és verejtékező nép kenyeret és gyümölcsöt adó, szabad és féltett hazája, melyért érdemes ontani vért és áldozni életet. Milliók fájdalmát átérző, milliók vágyait kifejező, milliók szabadságáért küzdő forradalmár, minden zsarnokság ostromlója, minden nép szabadságának rajongója és áldozatos hőse. Ma, amikor széles a világ mindenütt szemben állanak a szabadság hitvallói az elnyomás ördögeivel, ma, amikor hamis próféták határtalan gőggel és vakmerő önbizalommal szorítják csizmájuk sarkát a dolgozó népmilliók mellé: ünnepelni, hitet meríteni és hitet tenni jöttünk ide a magyar munkásság a föld, a bányák, a gyárak, a műhelyek és irodák robotosainak, a szociáldemokráta ifjúságnak képviselőiben, hogy a rójuk kegyeletünket a Dózsa Györgyök, Horák, Csozak és Crisanok, az Eminescuk és Adyk szellemi rokonainak, minden népek szabadság-vágyának a demokratikus eszményeknek letéteményeseivel a fehéregyházi drága föld porában nyugvó szabadság hőseivel szemben.

A költő mondotta, hogy az álmok nem hazudnak. A népek és emberek szabadságért küzdő költőnek elszórt hamvait itt pihennek ugyan e megszentelt földben, de dicső neve örökké él és mi könynyes szemmel, de rendíthetetlen akarral és bizalommal lengetjük meg hamvai felett babérkoszorunk vörös szalagjait...



Megszűnt
Weisz Ernő
szírmesialonja

a Gólya-palotában

Szemben az új helyiségben olcsó reklámalárusítást rendez. Uj cím: **CALEA REG. FERDINAND 12.** (Fa kas lig-nác cipőüzlet melletti földszinti helyiségben)

DAVILA MOZGÓ

MA! KÉT PREMIER! MA!

I. Premier

Az éneklő árva

BOBBY BREEN

a 6 éves csodahangú
gyerek!

Kezdeté 3, 6, 9 órákor

II. Premier

Kannibálok karmai között

Főszerepben:

DUNA STEFI

Kezdeté fél 5, fél 8, fél 11 órákor

Helyárak: 10, 15, 20 lel és bélyeg

Szökött légionista a budapesti törvényszék előtt

Bűncselekmények sorozatáért egyévi börtönre ítélték az elzúllott urt fiút

(BUDAPEST.) Néhány hónappal ezelőtt a Mária Terézia-kaszárnya épületében levő vendéglőbe jömegyelensű fiatalember állított be. Spriccert rendelt, majd

mikor fizetésre került a sor, nagyértékű gyöngysort kínált eladásra.

A főpincérnek gyanus volt a dolog, rendőrt hívott, aki az uriasan öltözött fiatalembert bevitte a főkapitányságra, ahol leigazoltatták. Kiderült, hogy ifj. Mészáros Istvánnak hívják, állásnélküli magántisztviselő.

A főkapitányságon faggatni kezdték, honnan szerezte a nagyértékű igazgyöngysort. Közben utána néztek, jelentettek-e be olyan bűncselekményt, amelyben ilyen gyöngysor eltűnt.

Kiderült, hogy néhány nappal ezelőtt ismeretlen tettesek betörték vitéz dr. Ucsnay Pál földművelésügyi titkár lakásába, ahonnan különböző ezüstneműeket és vagyontörő gyöngysort loptak el.

A kihallgatás során ifj. Mészáros teljesen megtört. Elmondotta hányatott sorsát.

A vallomás

— Szüleim kitűnő társadalmi állásban élő emberek, engem a legjobb nevelésben részesítettek. Leérettségiztem, de vérem nem hagyott nyugodni. Kerestem a kalandokat.

Elszöktem otthonról, bebarangoltam a fél világot, míg végül önmagammal meghasonolva, az idegenlétigébe léptem be. Hihetetlen kalandokban volt részem.

Harcoltam a riffkabilok ellen, résztvettem a mórakok haradás leverésében.

többször megsebesültem, majd meguntam a kalandokkal teli életet,

megszöktem a visszatértem magyar hazámba. Itthon a nyomor fogadott. Félttem visszatérni a szülői házba, egyre mélyebbre sülyedtem, végül megismerkedtem olyan alvilági alakokkal, akik rábeszéltek a bűnözésre.

Árad a szó a viharosmultu fiatallemből, látszott, hogy megkönnyebbül a beismerő vallomás során. Elmondotta, hogy a betörést több társa segítségével hajtott végre.

— Nem akarok semmit sem tagadni. El kell mondanom mindazt, ami lelkiismeretem terheli.

Akivel csak összekerültem, mindenkiket megkárosítottam.

A vállalatok egész sorát alapítottam, óvadékos alkalmazottakat vettem fel, akiknek pénze mind elsikkadt kezeimben.

Ifj. Mészáros ezután jegyzőkönyvbe mondta, hogy kiket károsított meg, hogyan csalta ki az emberektől a pénzeiket, milyen vállalatokat alapított, mire felhozták azokat a jegyzőkönyveket, melyeket különböző sértettek irtak alá a főkapitányságon. A panaszok átkerültek az ügyészségre, amely

egész sereg bűncselekménnyel vádolta meg ifj. Mészáros Istvánt, Szirmay Géza magántisztviselőt, Kazup Elek pincért, továbbá Mészáros meg négy bűntársát.

A rendőrség azonnal detektiveket küldött ki Mészáros bűntársainak lakására. Szirmayt nem találták meg, mire ellene elfogatóparancsot bocsátottak ki. A többiek a vádlottak padján voltak.

Kutya-história

Eddig nem tudtam, hogy van irigy kutya is a világon. Tegnap azonban személyesen meggyőződtem arról, hogy igenis van. Azt hittem mindig, hogy ez a szőlős-forma, „te irigy kutya” — amivel többször illetjük beszéd közben kedves felebarátunkat, — csak olyan parabola, jelképes kifejezés-féle, amilyen például: „repülsz, mint a pinta”, vagy „uszol, mint a balta”. Tudvalevő, hogy az ember nem úgy uszik, mint a balta, még kevésbé repül úgy, mint a pinta. Dehát a kutyával nem úgy állunk. Komoly tudósok hosszas megfigyeléseinek kell alapulnia annak a megállapításnak, ami végre is ebben a kifejezésben csucsosodik ki, hogy „irigy kutya”. Vagyis helyes értelmezésben: a kutya irigy.

Tegnap a fásasztó napi robot után leültem néhány perces pihenőre a Szent Mihálytemplom körüli székek egyikére. Édes, göndörfürtű gyermekek eleven játékában gyönyörködtem. Nem sok idő múlva elvonta figyelmemet a csöppsegekről egy, a színen megjelenő jöltáplált foxikutya. Nagy ivben cikkázva futott a köröndre s mohó szájjal kapott egy eldobott száraz kenyérhaj után, minden valószínűség szerint követve a húsdarabokat vélt felfedezni. — Torkosan kapott a falatnak, majd finnyáskodva, szinte undorral megrázta a fejét és kiköpte a neki nem tetsző eledelet. Néhány méterrel távolabb egy szimoru, éhes kis veréb leste reménykedve a jelenetet. A kutya már távozni készült, a veréb pedig három szökkenéssel az otthagytott lakomához táncolt nagy-boldogan. A „hűség mintaképe” észrevette ezt és rosszat sejtető morgással rontott ismét a falatnak. A kis szürke tollas tovább röppent, de lesben maradt. A négylábu nem engedett. Kitarván őrizte a falatot... Megszámoltam, hatszor kergette el mellőle a proletármadarat. A kutya, bár nem volt éhes, a „madarak Lázár-át” nem engedte a terített asztalhoz.

Felháborított a jelenet, nem tudtam tovább nézni a „kenyérért folyó egyenlőtlen küzdelmet” és csalódottan állapítottam meg: komoly alappal bír a tétel: Igenis, van irigy kutya a világon...

(W. K.)

Már 6000 év előtt ismerték a fogászatot

(RÓMA.) Egy nemzetközi fogászati kongresszuson Guerini professzor, a híres római tudós bebizonyította, hogy

a fogászat létezésének kétségtelen nyomait még 6000 esztendővel régebbre is vissza lehet vezetni.

Cicero, a híres római szónok „De natura rerum” (a dolgok természetéről) című munkájában már említést tesz az Aesculapius foghúzási módjáról.

Itáliában olyan műfogakat készítettek már 3000 évvel ezelőtt, amelyeket az idő sem tudott tönkretenni. Ezekből a műfogakból ma is több meg van.

Dr. Deneffe etruszk sírokban talált fogkoronákat, amelyek ma a genfi múzeumban vannak és Krisztus előtt 5—6000 évvel készültek. A delphii Apollo-templomban pedig foghúzási célokat szolgáló, olomból készült eszközöket fedeztek fel.

Az ókorban a műfogak fából, szarvból, csontból készültek.

Számos egyiptomi mumia szájában vannak műfogak. Penzoni a mumiák szájában fűgefából készült fogkoronákat talált. Szent Lajos király (elhalt 1270-ben) felső fogsorában mindössze egyetlen természetes fog volt, a többi idegen anyagból készült. Ezek szerint tehát

a fogkezelési tudomány igen régi,

és az emberek minden történelmi korban igen sokat szenvedtek dagadt arcukkal és fájós fogaikkal.

A 42.200 méteres futás

Pár szó az emberi csúcsteljesítményről - A marathoni futás elsője a győzelme győzelme volt és marad

Ezelőtt kétezernégy száz és egynéhány évvel véraláfutásos szemű, ziháló mellű, saru nélküli harcos támolgyott végig Athén görbe uccáin és amikor az Akropolis elé ért, erejének végső megfeszítésével kiáltotta el magát: „Örüljétek, mert mi is örvendezünk!”

Az összefutott tömeg megdermedve állotta körül a hirtelen összeesett katonatestét, melyből e kiáltás után vándorutra kelt a lélek, mert a halál már Krisztus előtt 490-ben is nagy ur volt.

Kétezerháromszáznolcvanhat évvel később, 1896-ban, az olimpiai stadionban ugyancsak Athénben 100.000 ember leste hallatlan izgalomban az első marathoni futó beérkezését és amikor Louis Spiridon, az addig ismeretlen pásztor szikár alakja a stadion kapujában megjelent, szünni nem akaró, tomboló zajban ünnepelték az első legklasszikusabb hosszútáv-verseny első győztesét.

Azóta világszerte szokássá vált a marathoni futás megrendezése, annak az első, Krisztus előtt 490 évvel meghalt harcosnak tiszteletére.

Nem tudjuk, ki volt az első futó, ki életével fizette meg óriási teljesítményét

Marathonnál 10.000 főből álló, kétségségesen elszánt görög tizszeres erővel szemben is csatát nyert. A tizezer hős közül az egyik, egész napon át tartó küzdelem után indult el, hogy megvigye övének az örömhirt, a csodával határos győzelem hírét. Hogy ki volt e hős, azt biztosan ma sem tudjuk. A görög történetírás nem tartotta érdemesnek utána nézni nevének és személyi adatainak, mert a klasszikus nemzet szemében a marathoni 10.000 mindegyike egyforma nagy volt. Pontikos Heracleides Thersipposnak nevezi, Plutarchos Euklaionnak. Norman gróf a későbbi kutató Diomedesnek és Breal, aki a modern marathoni futást versenyszámmá való emelésre javasolta, Aristionnak. A név végeredményében nem is fontos, mert a marathoni „Anonymus” ugyanis örökre beírta emlékét a történelembe.

Az a bizonyos 42200 méter

Az első klasszikus olimpiászon 1896-ban, amikor Spiridon elsőként szakitotta el a célszalagot, a táv 42.200 méter volt. Azóta e távolságon mit sem változtattak, bár az 1927 évi pontos utánmérés után kiderült, hogy az első névtelen csak (!) 36750 métert futott. Hogy ezt a nagy utat mennyi idő alatt tette meg, tudni nem lehet. Spiridon 2 óra 55 perc és 20 másodperc alatt futotta be a 42200 métert. Ez volt a táv első rekordja is és azóta ezt alig sikerült tekintélyesen megjavítani.

Az olimpiászok marathoni győzői

Louis Spiridon görög után ezt a valóban emberi csúcsteljesítményt kívánó versenyt olimpiai rendezésben a következők nyerték meg:

1900-ban Teato (francia) 2:59:00 alatt.
1904-ben Hicks (amerikai) 3:28:53.

1908-ban Hayes (amerikai) 2:55:18.
1912-ben Mc. Arthur (délafrikai) 2:36:54,8 alatt.
1920-ban Kohlemainen (finn) 2:32:35,8 alatt.
1924-ben Stenroos (finn) 2:41:22,6.
1928-ban El Quafi (francia) 2:32:57.
1932-ben Zabala (argentin) 2:31:36.
1936-ban Son (japán) 2:29:19,2 alatt.

Két színes a győzők között

A faj elsőbbségére büszke fehér ember két ízben szenvedett vereséget e távon az olimpiászokon. 1928-ban, amikor El Quafi a csontos és a rettentő hosszú távot izzadságcsepp nélkül végigfutó néger és 1936-ban, amikor az igénytelen, izomtalan, törpe, kis japán Son, szakitották át a célszalagot. Nem áll fenn tehát az a teória, hogy a degeneráció útjára tévedt fehér fajták kezéből lassan kihull a karmesteri pálca.

Csak egy halálos áldozat

Ennek a testet és ideget ölt versenynak, hála a modern training eszközei és módszereinek, csak egy halálos áldozata volt és pedig az első, a Krisztus előtti 490-ik esztendőben. Betegei és ideigőráig ideigleg összeroppantjai azonban már bőven akadtak. A legborzalmasabb volt e tekintetben az 1924-iki Colombesi küzdelem, amikor 40 induló közül csak 11-en értek célba és sok a be nem futottak között napzúró deliriumban támolgyott össze-vissza a stadionban, teljesen elvesztve az irányt, míg össze nem esett és ki nem vitték. A szinte dermedten figyelő nézők ugyanis nem segíthettek, mert a legkisebb támogatás is elég ahhoz, hogy a versenyzőt diszkvalifikálják és töröljék teljesítményét. Minden sportember előtt örökre emlékezetes marad az olasz Durando esete, aki 1908-ban Hayes előtt érkezett be a stadionba és 10 méterrel a cél előtt összeesett. Két ember emelte fel és vitte át a győzelmet jelentő vonalon, de a versenyszabályok értelmében törölték. Csak az erkölcsi győzelem volt az övé és a milánói közönség ma is büszkén tér be egy fagylatra Durandonak, a hősnak cukrászdájába. Az összes felsorolt győzők közül Son érkezett be a legfrissebben és a legnagyobb olimpiai idő alatt. A kis japán ugyanis néhány lépésnyi séta után már ott ült a sajtópályolyban, hogy világraszóló győzelmét Tokiónak megtelefonálja.

Hosszu az ut odáig...

A 42200 méter befutása hosszú, óriási lelkiert igénylő gyakorlatot követel. Stenroos saját bevallása szerint 12 éven át folytatott tréninget, amíg eljutott odáig. Az egyetlen „beugró” Louis Spiridon volt, a görög pásztor, aki mielőtt versenyre indult, egész napon át böjtölt és verseny közben kétszer is megállt, hogy egy-egy félliter bort felhajtson. Ezt az embert hallatlan fizikumá segítette győzelemre és hogy milyen lehetett 1896-ban, abból izelítőt adott akkor, amikor 40 évvel később görög nemzeti viseletben rugalmas lépésekkel vonult be a berlini stadionba,

hogy a zöld olimpiai olaját átnyújtja. A salakokon, országutakon, mezőkön azóta egyre folyik a munka. Atléták százai dolgoznak és készülnek erre a versenyre, mely minden „dressz”-be öltözött fiatalember örök álma lett. A marathoni győzelem ugyanis a győzelmek győzelme volt és marad.

(myt)

Az orvos levele

Asszonyom,

kár volt elcsodálkozni a partfürdőn látott sok elferdült gerincű egyénen. Ez a hiba a gyermekkorból ered. Hogy teljesen megértse amit mondani akarok, bizony messziről kell kezdenem. Az emberi test törzsének tengelyét a csigolyákból összeépített úgynevezett gerincoszlop adja. Egészséges, rendes és helyes fejlődésű egyénél ez a tengely egyenes, függőleges. Ha az egyenes kisebb, vagy nagyobb részben akár jobbra, akár baloldalra eltér, előáll a csontváz gerincének azon állandósulónak mondható állapota, melyet gerincelferdülésnek neveznek. Hogy mi ennek az oka? Elsősorban a csecsemőnek állandóan egy oldalon való karonhordozása. Figyelje csak meg, hogyan helyezkedik el a kisgyermek karonhordozáskor és ha jól megnézi, akkor tisztán fogja látni, hogy miért ferdül el a gerinc-oszlop. Könnyen ferdül el a gyengén fejlett gyermek gerinc-oszlop karonhordozásánál a nagyobbacska gyermeknél pedig az állandóan magasan emelt karral való vezetés is egy igen lényeges tényező. Nem szabad sem a karonulást, sem kézen való vezetést állandóan egy oldalon és hosszasan végezni. Igen gyakori oka a gerinc-elferdülésnek az angolok, vagyis az a betegség, melynél a csontokban kevés a mész s a csont lágy. Gerincelferdülést okozhat az is, ha szülő idő előtt, tulkorán mintegy erőszakolja, hogy a kisbaba üljön, álljon. Ilyenkor a lábsontok is elgörbülnek, de a gerincoszlop is.

Jegyezze meg Asszonyom, hogy a gerincelferdülést könnyű megelőzni, de gyógyítani már körülményesebb dolog. A gyengecsontú, angolkorra hajlamos, vagy angolkoros gyermeket kemény matracra kell fektetni s lapos lószőrpárnát adjunk feje alá, legyen sokat szabadon és fektessük gyakran hasra, hogy mászkáljon. Ezzel háztizmai erősödnek. Ezeket kell szem előtt tartani s ehhez ismételtén még egyszer azt fűzöm, hogy a fiatalbambát karon hordozni és főleg mindig egy oldalon nem szabad. Ehelyett tápláljuk helyesen és jól s akkor kiirtjuk a gerincoszlop elferdülésének lehetőségét.

A kisgyermekkorban szerzett ferdülésnek bizony későbbre is megmaradnak s ilyenkor aztán már előkerül az egyenestartó, meg a gyógyfüző. Erre vonatkozóan annyit kell emlékébe vésnie, hogy a testgyógyászatra nézve minden esetben ne a laikus, hanem a szakorvos, az úgynevezett orthopéd-orvos adjon tanácsot a szülőknek, mert sokszor a megfelelő orvosi előírásra végzett például gyógytorna kezelés némileg enyhíti a meglevő bajt... Hogy a nagyobbacska gyermekeknek az iskolai pad helytelen, szűk volta, később a hibástartású írás, foglalkozás is mennyire ronthatja a test egyenes vonalát, azt bizony éppen a partfürdő mutatja be Önnek. A helyes és egészséges sportok, uszás, evezés, bizony a gerincoszlop egyenessége tekintetében egész fontosak és jók. Ha a partfürdőzés alkalmával bántotta szemét a sok ferdegerincű egyén, akkor hasson oda, hogy ennek kiirtása — már a kis csecsemőknél kezdődjék el.

Üdvözlettel:
(Marosvásárhely-T.-Mures.)

Dr. Schmidt Béla.

A Regal Bar

szenzációs világvárosi műsorát el ne mulassza augusztus 7.-től kezdődőleg megtekinteni!

Fellépnek:

Lya Craciunescu,

az európai hírv rádió énekesnő.

T O V Á B B A :

Duo Gioni, Trio Stanelly,
Josefin Bilitzky

és számos első-
rangú táncosnő

Reggelig tartó
tánc

Jazz zenekar
Mérsékelt árak
Pontos kiszolgálás

Személyzeti nyilvántartás

(rendőrség részére)

megjelent és beszerezhető

B O R O S

papírkereskedésében, Cluj

CENZURAT.